虹色デイズ 5

水野美波

RAINBOW DAYS

by Minami Mizuno

MARGARET COMICS
別冊マーガレット

RAINBOW DAYS

虹色デイズ ⑤

MINAMI MIZUNO

水野美波

もくじ

虹色デイズ ＃15 ―― 3

虹色デイズ ＃16 ―― 44

虹色デイズ ＃17 ―― 85

虹色デイズ ＃18 ―― 129

新聞部の頼子くん ―― 169

CHARACTERS

片倉 恵一

いつもニコニコしているが実はドS。ムチを常備。あだ名は、恵ちゃん。

羽柴 夏樹

心に乙女を飼っている、夢見がちな妄想男子。あだ名は、なっちゃん。

直江 剛

オタクでKY。成績優秀。あだ名は、つよぽん。

松永 智也

女の子大好きでチャラいナルシスト男子。世話焼き。あだ名は、まっつん。

松永 希美

まっつんの妹。恵ちゃんが好き。

浅井 幸子

剛の彼女。通称ゆきりん。コスプレイヤー。

筒井 まり

杏奈ラブの美少女。まっつんと犬猿の仲。

小早川 杏奈

夏樹の片想い相手。無口なマイペース女子。

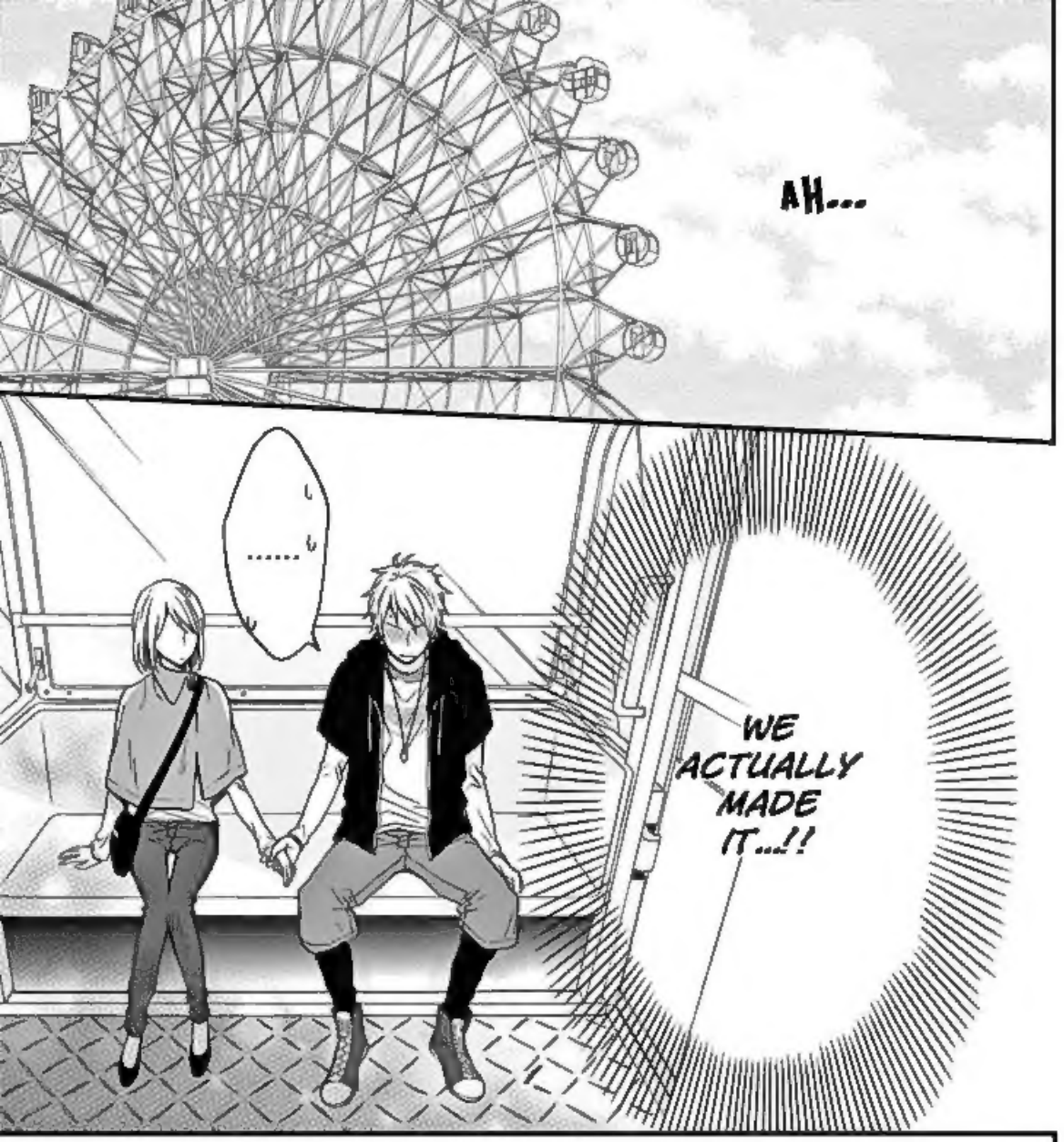
虹色デイズ

#16

NAMI MIZUNO

水野美波

虹色デイズ


AH...
.....
WE ACTUALLY MADE IT...!!

ERRMM...!!
SQUEEZE TIGHT
PANTS
WHAT...
WHAT SHOULD I DO NOW?
PANTS
!!
OUCH..!!
LET GO
!!
EH?
YEAH, I'M FINE...
Just a little uncomfortable.
SOR— SORRY, ARE YOU ALRIGHT?

IS IT BECAUSE I WAS HOLDING YOUR HAND?!
?
AH...
!!!
I DIDN'T LET GO FAST ENOUGH!!
REALIZES
OH NO, I FORGOT ABOUT MARI-CHAN...
SO MANY MISSED CALLS...
I ALSO TRIED CALLING YOU JUST NOW!!
!!
HELLO...
INCOMING
MARI-CHAN
WH—
WHE— WHE—WHERE DID YOU RUN OFF TO?!!!
WAIL

WHAT'S HAPPENING?
I'M IN A BAD MOOD NOW!!!
NO, I AM NOT FINE!!
EH... OKAY?
WHAT?!
I'M RIDING THE FERRIS WHEEL WITH HASHIBA-KUN...
SOMETHING HAPPENED... MARI-CHAN, ARE YOU ALRIGHT?
O—OHH.
KOBAYAKAWA-SAN AND NATSUKI ARE RIDING THE FERRIS WHEEL AS WE SPEAK.
It's best if you come now
HURRY! PLEASE, HURRY!!!
BEEP
LET'S GET THE FULL REPORT FROM NACCHAN LATER—
DEFINITELY!
I WILL WAIT FOR YOU

I THINK MARI-CHAN IS FEELING BETTER NOW.
THAT'S GREAT...
I'M SORRY, IT'S MY FAULT REALLY.
I THOUGHT YOU WANTED TO RIDE THE FERRIS WHEEL THAT'S WHY I...
I'M REALLY SORRY IF HE'S A FRIEND OF YOURS.
I thought he was a stranger
IT'S ALL RIGHT.
HE WAS SUPPOSED TO TAKE ME TO THE PHARMACY TO GET MEDICINE,
I DON'T KNOW WHY HE BROUGHT ME HERE INSTEAD...
AND I DON'T ACTUALLY KNOW HIM.
.....
Not sure what his intentions were.

I THINK THAT WAS JUST AN EXCUSE TO APPROACH YOU...
HUH...!!
ARE YOU SURE..? I'M NOT THE TYPE OF PERSON PEOPLE APPROACH RANDOMLY...
BUT COME TO THINK OF IT, THAT GUY DID SEEM A LITTLE STRANGE...
YOU REALLY OUGHT TO PAY MORE ATTENTION !!!
THAT'S SO DANGEROUS!!!

AH
THIS... IS A HEART-SHAPED CARRIAGE.
HA?!
IT'S WRITTEN ON THE DOOR, LOOK...
Special
HEART-SHAPED FERRIS WHEEL

I REALLY THINK KOBAYAKAWA-SAN... HAS NO SELF AWARENESS AT ALL...!!!
THAT'S TOO ADORABLE..
SNIFF

UNBELIEV-ABLE
REALLY.
I MUST HAVE THE DEVIL'S LUCK...?!!
IT SEEMS THIS CAR-RIAGE IS BLESSED.
AH...!!
TO ACTUALLY BE SITTING HERE...
WHAT A PITY...
AH— I DIDN'T KNOW THERE WAS SUCH A THING...
REALLY.
That's interesting she he
IT'S ACTUALLY WRITTEN HERE
CAUSING HEARTBEAT
IT'S WRITTEN HERE, "THERE'S POPULAR BELIEF THAT THIS FERRIS WHEEL CAN CONVERT A RELATIONSHIP, EVEN AN UNREQUITED LOVE, INTO A LONG-TERM HARMONIOUS AND LOVING RELATION-SHIP. A HEAVENLY BLESSED MATCH-MAKING FERRIS WHEEL♡"

STAB!!
SHE THINKS
YUKIRIN AND NAOE-KUN SHOULD BE THE ONES SITTING IN THIS CARRIAGE...
RIGHT..
THAT BEING HERE WITH ME IS POINTLESS...
EARLIER,
EH EH!!
WHEN I SAW BOTH OF THEM RESTING ON THE BENCH..
I THOUGHT THE TWO OF THEM LOOKED REALLY IN LOVE AND HAPPY.
I FELT LIKE IT WOULD BE NICE IF THEY COULD ALWAYS BE HAPPY TOGETHER.
.. ...
THAT'S WHY .

I AM NOW LOOKING FORWARD...
TO HAVE THAT SAME TYPE OF RELATIONSHIP SOMEDAY.
...AH, IS THAT SO.
KOBAYAKAWA-SAN AND I...
SHARE THE SAME BELIEF.
THIS IS GREAT,
I JUST HOPE I'M NOT GETTING AHEAD OF MYSELF
ACTUALLY, NOW THAT I THINK OF IT,

GO FOR IT!!
ERM,
KOBAYA-KAWA-SAN!!
THIS IS A GOOD OPPORTUNITY, WHY NOT GO AHEAD
AND ASK ALL THE QUESTIONS I'VE BEEN DYING TO ASK.
WE NEVER TALKED ABOUT LOVE AND RELA-TIONSHIPS..
HAVE YOU EVER BEEN IN A RELATION-SHIP BEFORE?
NO HESITATION
NO, HAVEN'T.
?

*T N: OIZUMI YO IS JAPANESE ACTOR AND TV PERSONALITY

!!
HA?! REALLY..?
Although also like him a
HE'S REALLY ENTERTAINING.
I DON'T LIKE THE ENTERTAINING TYPE OF GUY
AND I'M NOT ENTERTAINING AT ALL.
IF I HAD KNOWN EARLIER, I WOULDN'T HAVE ASKED
BUT IN REALITY, I'M NOT SURE.
SIGH
SERIOUSLY? NOT EVEN ONCE?
AH.
I'VE NEVER TAKEN ANY INTEREST IN A GUY BEFORE...
HUH?!
BESIDES, I DON'T SEEM TO HAVE ANY LUCK WITH GUYS.
IT'S TOO EARLY FOR ME TO BE INVOLVED IN SUCH AN ADULT MATTER, THEREFORE I NEVER GAVE IT ANY THOUGHT...
HAVING A RELATIONSHIP WITH SOMEONE SOUNDS VERY FOREIGN TO ME...

BUT RECENTLY,
I'VE FOUND MYSELF MORE INTERESTED THAN BEFORE...
I SOMETIMES WONDER WHETHER I'LL EVER BE IN A RELATIONSHIP, AND IF SO, WHEN WILL THAT BE?
...THINGS LIKE THAT.
WELL, THAT'S WHAT I'VE BEEN THINKING LATELY...
.....
AH SORRY...
WHY ARE YOU APOLOGIZING?!!
said too much
I DON'T HAVE ANY EXPERIENCE IN THIS MATTER, AND I'M SURE YOU FIND THIS BORING.
NO, NO! PLEASE DON'T THINK THAT WAY!!

THE RIGHT TIME TO FALL IN LOVE VARIES FROM PERSON TO PERSON.
PERHAPS YOUR SUDDEN INTEREST IS A SIGN?
KOBAYAKAWA-SAN, THIS TIME MAY BE YOUR TURN!!
AH.
I SEE...
BLUSH

ER... ERM...
AH, KOBAYA-KAWA-SAN WHY IS YOUR FACE ALL RED?
?
THIS IS MY FIRST TIME TALK NG ABOUT THIS KIND OF STUFF WITH A GUY..
ER..
I JUST FEEL A LITTLE EMBARASSED...
AH
I'M SORRY, I'M ST LL NOT USED TO THIS.
AH, ACTUALLY I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZ-ING!!
IT'S PROBABLY EASIER TO TALK TO OTHER GIRLS ABOUT THIS!!
.....

really don't know anymore
Truth
HOW ABOUT HASHIBA-KUN?
SURELY GUY'S ALSO FALL IN LOVE
I WONDER WHAT TYPE OF GIRL HE'S LOOKING FOR
.....
BUT IS IT TRUE... THAT IT'S REALLY MY TURN...?
WHAT ABOUT HASHIBA-KUN?

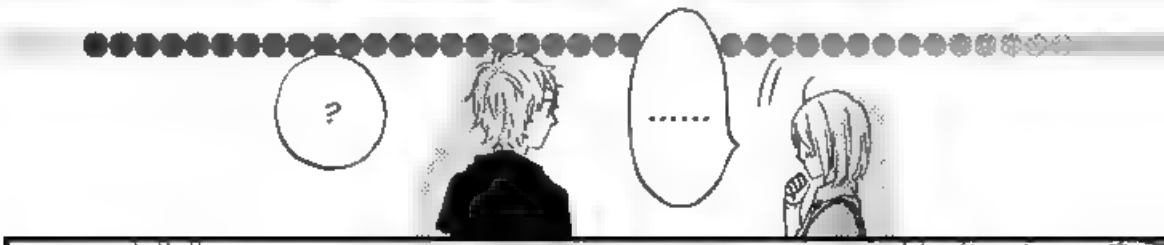
WHAT TYPE. . I GUESS THE CUTE TYPE?
AH SORRY, I'M JUST CURIOUS.
WHAT TYPE OF G RL DO YOU _ KE?
AH
HUH, ME?

CRAP I DIDN'T EXPECT HER TO ASK ME BACK...
ERMM ...
AH, YEAH I GUESS.
BUT IT'S NOT A REQUIRE-MENT THOUGH...
THE CUTE TYPE.. THERE ARE SO MANY.
LOTS OF CHOICES
BUT WHAT SHOULD I SAY...
SAY, FOR EXAMPLE...
THIS IS A GOOD OPPORTUNITY FOR ME TO MAKE A BREAKTHROUGH
IT'LL BE A SHAME NOT TO TAKE ADVANTAGE
I CAN'T SAY, "IT'S YOU KOBAYAKA-WA-SAN"
AH SHE'S STARING AT ME
STARE

THE TYPE...
WHO BLUSHES WHEN TALKING ABOUT LOVE.
I THINK THAT TYPE OF GIRL IS REALLY CUTE...
OR ER...
BLUSH
AH...
.....
..... ;
u

GLANCE
AH, KOBA-YAKAWA-SAN...
YOUR CHEEKS ARE TURN-ING RED AGAIN...
.. BUT
COMPARED TO ME, I TH NK YOUR CHEEKS ARE REDDER HASHIBA-KUN..
AH... MY FACE GETS RED EASILY!!
SWEAT

YUP.
REALLY. .?


?
.....

I'M SORRY, I REALLY CAN'T TAKE IT ANYMORE.
THIS IS...
WH.. WHAT'S WRONG .?

HA
HA
HA
SO FUNNY!
HERE WE ARE, BOTH BLUSHING,
IT'S SORT OF WE RD, BUT AT THE SAME TIME, IT'S K NDA FUNNY TOO.
AH. RIGHT// IT S WEIRD//
WEIRD//

SO WEIRD!!
THIS IS
I FEEL
THE GIFT BESTOWED BY THE FERRIS WHEEL.
THE GAP BETWEEN KOBAYAKAWA-SAN AND MYSELF
IS CLOSING.
THERE'S SOMETHING DIFFERENT NOW.

THIS IS NOT JUST MY IMAGINATION.

IT'S A LITTLE MORE INTIMATE.

BLISSFUL
BUT I'M REALLY HAPPY.
OH
THAT CARRIAGE..
REALLY IS A HEART-SHAPED ONE!
THANK YOU FOR YOUR PATRONAGE,
PLEASE WATCH YOUR STEP
AH, IT'S OVER
TOO SOON

WOW . IT REALLY IS...
I'D BETTER HURRY TO MARI-CHAN..
YUP,
I'D BETTER GO FIND TSUYO-PON.
HM?
LOOK BACK
I HAD FUN!
SMILE
OH!!
IF

IF ONLY WE COULD RIDE AGAIN.

'LL TELL YOU GUYS LATER.
ANNA!!
HEHE. .
GRAB
DID HE TRY TO TOUCH YOUR BREASTS?!
DID HE DO ANY-THING FUNNY TO YOU?!
BREASTS ?
REALLY NOTHING?!
NOTHING, EVERYTHING IS AS USUAL
SERIOUS

WHAT?!!
BUT I TALKED ABOUT LOVE FOR THE FIRST TIME. .

EVEN THOUGH IT WAS A LITTLE AWKWARD TO TALK ABOUT THAT,
I STILL HAD A GREAT TIME.

IF YOU WANT TO TALK ABOUT LOVE, TALK TO ME!
IF...
Eh— Haha— Are you talking about love—?!!
.....
SAME HERE..
Oh, I'm interested.
Let's wait until tonight, we'll talk to our heart's content!♡
Fairy Bonding Love
NOISE
.....
I WANT TO KNOW YUK RIN'S STORY.
Sure!!
NOISE

ALL RIGHT THEN... LET'S GO TO THE INN.
LET'S GO-!!
TSUYO-PON, ARE YOU FEELING BETTER NOW?
WHEN THE GIRLS GET TOGE-THER... THEY SURE ARE SCARY
I NEED TO CHECK SOME-THING WITH YUKIRIN.
I'M FINE WITH IT
WHAT DO YOU THINK? ARE YOU READY TO GO?
BETTER NOW, BUT IT'S GETTING COLDER. I'M THINK-NG OF GOING OVER TO THE INN TO CHECK-IN TO OUR ROOMS.

SEE YOU LATER...
Waaah!!
UN.
WHAT TIME SHALL WE MEET FOR DINNER?
AROUND 7:30?
GOT IT
FOR THE GUYS, ROOM NUMBER 2015.
UN.

WOW...!!
OPEN
A JAPANESE STYLE ROOM—
ALL SETTLED!
I LOVE TATAMI, IT'S SO COMFORTABLE
NACCHAN, TEA PLEASE
PLOP DOWN
OK OK, DO YOU GUYS WANT TEA TOO?
YES

I WANT TO TAKE A BATH!!
sweat a lot earlier
STRETCH
Me too, me too!!
WHAT ELSE S THERE TO DO?
THE ONLY THING TO DO IS TO TAKE A BATH, ISN'T IT?
WE STILL HAVE SOME T.ME BEFORE DINNER, WHAT DO YOU WANT TO DO?
THROW
THROW
THROW
WELL THEN, PLEASE TAKE ONE EACH.
.?
I DON'T UNDERSTAND.
I MEAN, IT'S BEEN AWH LE SINCE I'VE BEEN TO A PLACE . KE TH S. I FORGOT THEY EVEN PRO- VIDE YUKATA.
HE HE HE
TSUYOSHI -KUN SEEMS SO COM- FORTAB_E...
CLOSE
Oh, yukata!!
They even prepared it!!

T/N: BASICALLY SAYING TSUYOSHI IS VERY FAMILIAR WITH THE SETTINGS AND MAKING HIMSELF AT HOME IN A JAPANESE-STYLED INN AND YES, HE DID ADDRESS TSUYOPON AS "TSUYOSHI-KUN" PERHAPS TO MAKE FUN OF HIM

THROW
ISN'T IT UNLIKE HIM? TSUYOSHI MESSING AROUND?
NAH, IT'S JUST THAT HE'S PRETTY FAMILIAR WITH THE AMENITIES. PERHAPS HE'S USED TO TAKING OVERNIGHT TRIPS WITH YUKIN?
This way or this way?
TSUYOPON'S BEEN HERE BEFORE?
This is my first time here.

BEFORE THIS
TSUYOPONNU AND I WENT TO THE SHIRETOKO.
THERE WAS A REALLY NICE OPEN AIR BATH !! THE SCENERY'S NOT BAD EITHER!!

Eh!!
HUH?! THAT ONE-EYED GUY ,S YOUR BOY-FRIEND?!!
We attended an event
Only occasionally. We went to Tokyo during the summer holiday!!
SOUNDS FUN
DO YOU GUYS TRAVEL A LOT?
MARI-CHAN, YOU ONLY REALIZED IT NOW .
GIGGLE
WHY?
BECAUSE I REALLY REALLY LIKE KEIICHI-SAN. ♡
? WHY DO YOU WANT TO TRAVEL WITH KATAKJ-RA-KUN?
So nice— I wonder if I'll ever have the chance to travel with Keii-chi-san.
YUP
..SERI-OUSLY?
HA HA HA

87
SPLASH
88
SPLASH
89
90
SPLASH
91
WOO HOO...!!
KEI-CHAN'S AMAZING!!
LASTED FOR 1 1/2 MINUTES.
Approx. Minutes
HAHAHA
IT'S A HOTSPRING, OBVIOUSLY THE WATER IS HOT!!
WHAT AN IDIOT!!
BUT IT'S HOT!!
I AM AMAZING!!
THIS BATH...

THIS PLACE IS HUGE AND IT'S NOT EVEN CROWDED.
IT'S KINDA EARLY FOR THIS KIND OF STUFF
THE WEATHER'S NOT COLD YET E THER
HA

WE'RE HERE TO HAVE FUN AFTER ALL—
OH WELL. IT DOESN'T MATTER ANYWAY,

EH.. DID I?
IT SEEMS TO ME YOU'VE BEEN SPENDING THE WHOLE DAY WITH NOZOMI.
THAT'S NOT MY CONCERN RIGHT NOW!!

EVEN THE PART WHEN YOU WERE GROPING HER BREAST
REALLY?!
YOU SEEMED TO HAVE THE SITUATION UNDER CONTROL. BESIDES I DIDN'T WANT TO PISS HER OFF FURTHER BY GETTING INVOLVED.
HUH? YOU DIDN'T SEE ME?
DON'T DENY IT!! WHERE WERE YOU WHEN I WAS DEALING WITH THAT SPIT WOMAN?!!
FROM THE MOMENT YOU STARTED TO HELP TSUTSUI-SAN.
I WAS THERE ALL ALONG
RE— REALLY.. HOW LONG WERE YOU OBSERVING FROM THE SIDELINES?

MATTSUN HAS A FETISH FOR BREASTS...
BREAST FETISH!!
SO CRUD!
I DON'T HAVE A FETISH!!

HAPPENED? SOMETHING HAPPENED?
NO, NOTHING IN PARTICULAR.
was just being made a fool out of
WHAT ELSE HAPPENED?

HUH... WHAT'S UP WITH THAT..?
AH TRUE
like girls with big butts
I LIKE BREASTS BUT THIS FELLA HAS A THING FOR BUTTS!!
THE ONE WITH A FETISH IS OVER THERE!!

HUH? I DON'T THINK I HAVE ANY SO LONG AS I LIKE HER ..
NACCHAN, WHAT ABOUT YOU?
WELL, LET'S TAKE KOBAYAKAWA-SAN FOR EXAMPLE?

WHAT
TSUYOPON, YOU TOO?!
I LIKE GIRLS WITH NICE UPPER ARMS...

Ah... Yeah, it was really awe-some—
BLUSH
TO HAVE SUCH AN EXPRES-SION, WHAT HAPPENED EXACTLY?
GEEZ WHAT A PARTY POOPER
SHOULDN'T YOU BE IN A GOOD MOOD NOW THAT YOU MANAGED TO GET ON THE HEART-SHAPED CARRIAGE?
WE'RE JUST KID-DING OF COURSE.
CUT IT OUT!! WHY ARE WE EVEN TALKING ABOUT THIS?! GIVE ME A BREAK!!
SHUT UP!!
MATTSUN HAS HIS MIND IN THE GUTTER.
HAVE YOU K.SSED?
CURIOUS
OH.. THAT'S GOOD
LONG STORY SHORT, F EVERYTHING IS AS MY INTUITION IS TE..LING ME, I THINK WE ARE AT A GREAT PLACE. ♡
NO, WE HAVEN'T KISSED
BUT THERE'S A FEELING OF INT MACY BETWEEN JS ..

ALL IS WELL
THEREFORE, I AM VERY CONTENTED.
.....
AND WELL ..
.. DID HE SAY CONTENTED?!!
HER SHY DEMEANOR IS SO CUTE.
WHAT GREAT PROGRESS
← NOT PAYING ATTENTION.
YOU TWO WERE REALLY EXPECTING TOO MUCH FROM H.M.
WHAT THE HELL?!!

BLOW
MARI-CHAN, DO YOU NEED HELP WITH YOUR HAIR?
It must be difficult since your hair is so long.
Eh!
THANKS!
WHAT A WONDERFUL DAY...!!
WAS MAN ARE YOU LISTENING?!!
MARI!! YOU THERE?!
BLOW
HEY ANNA,
DID YOU GET AL.. WHAT YOU WANTED TO KNOW ABOUT LOVE FROM BEFORE?
HUH?
.....
BLOW
YOU MEAN.. THE TYPE OF GUYS THAT I LIKE..?
YEAH.

BUT ANNA, YOU'VE NEVER BEEN IN A RELATION-SHIP, RIGHT?!
AND DIDN'T YOU TELL ME EARLIER YOU KNOW NOTHING ABOUT LOVE?!
..OH
WELL I STILL DON'T KNOW ANYTHING ABOUT IT NOW,
BUT I HOPE I WILL UN-DERSTAND IT ONE DAY.
.. THEN WHAT ABOUT ME?
BLOW
HUH?
WHAT DID YOU SAY?
SORRY, THE NOISE. I COULDN'T HEAR YOU JUST NOW.
SMILE

I DIDN'T SAY ANY-THING!!!
ACTUALLY, I'M KINDA HUNGRY RIGHT NOW!!
LET'S HAVE A GOOD MEAL.
BLOW
YUP!!

NIJIIRO DAYS

Chapter 15
MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling
SCANLATIONS

虹色デイズ

THE COLORFUL LOVE PATTERNS...

TSUYOSHI

CHECK IT OUT!

KEIICHI

TOMOYA

THERE IS LOVE...?!

AS MANY AS THERE ARE GUYS

NATSUKI

© MIZUNO MINAMI

HIBI CHOUCHOU X NIJIIRO DAYS

SP COLLABORATION MANGA

by Morishita Suu

.....
STARE
.....
LOOK AWAY!
!!

T/N: OLD MAID CARD GAME

NO, IT'S NOT ANYTHING LIKE THAT..
NO. IT'S OKAY, IT DOESN'T REALLY MATTER ANYMORE..
Remove + easily shows on my face
NATSUKIN-GU, YOU'RE BEING PITIED—!!!
AHAHAHAHA
.....
I felt sorry
she's always been caught
SORRY, I JUST FELT SORRY SOMEHOW..
Oh God, no.
It's so funny—
..I'M NOT GOOD AT TRUMP CARD.
HEY, MARI-CHAN, YOU SHOULD PLAY TOO.
AHAHA
But thanks to that was able to win

UWAHH. I DON'T LIKE THAT GAME. .
.? WHY?
.....
It's okay, Mari-pe—!! Next we'll be playing ○○-story game.
I'M SURE THIS TIME TOO, THOSE TWO..
This person doesn't like it either
THEN THEY PUT WEIRD TOPICS ON IT.
AND THERE WAS ONE BLANK FACE ON THE DICE....
WE'VE PLAYED THIS GAME BEFORE IN SCHOOL,
BECAUSE THAT MEANS I'LL BE ABLE TO HEAR HASHIBA-KUN'S STORY, RIGHT?
WAH. . SOUNDS INTEREST-ING. .
EHH?!!

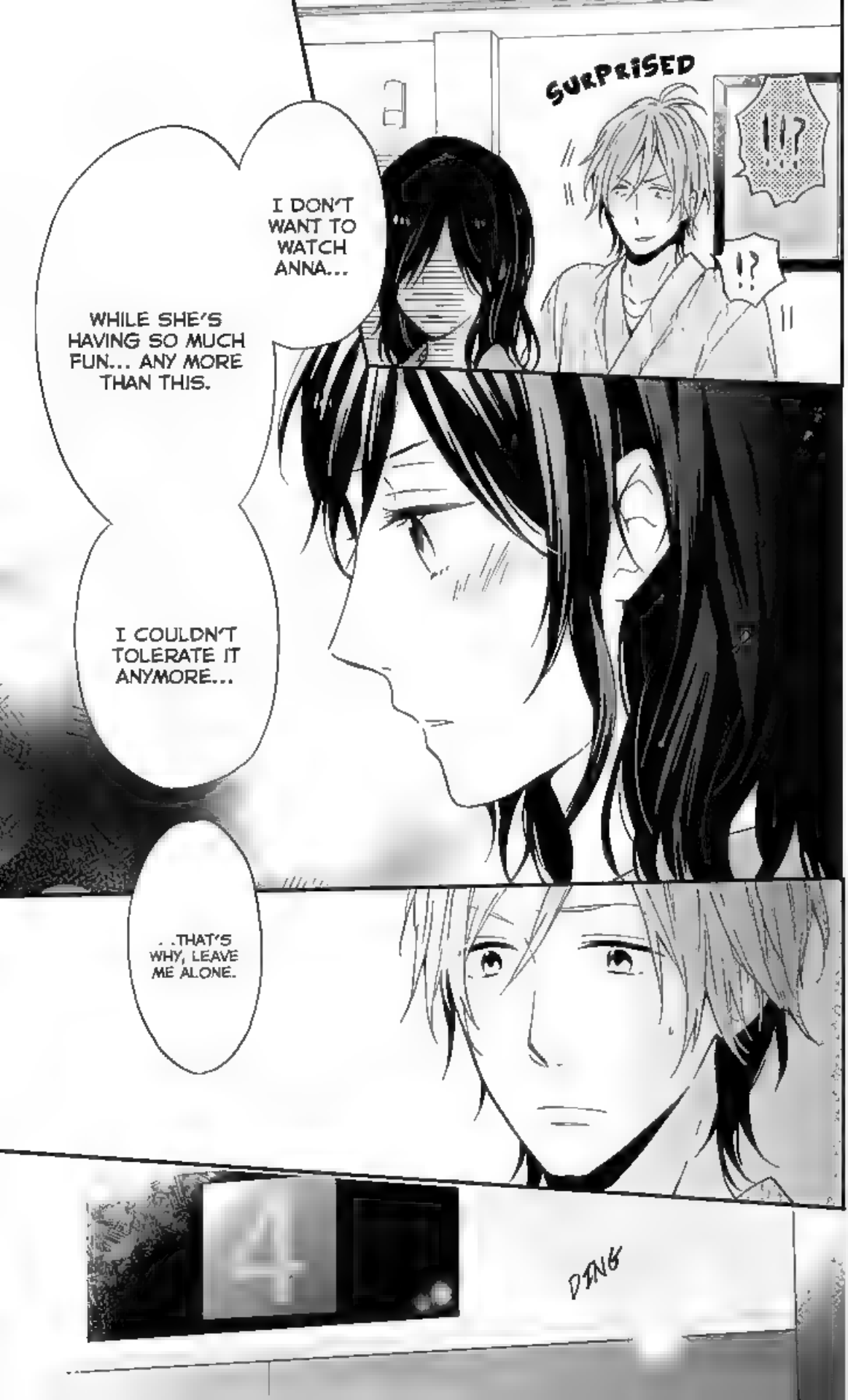
AH..
IF I GET PICKED ..
I'M LOOKING FORWARD TO IT
...ANNA, I'M A BIT HUNGRY SO I'M GOING TO BUY SOMETHING.
THEN I'LL GO WITH YOU.
NO, I'M FINE BY MYSELF
I'LL BE BACK SOON SO YOU SHOULD HAVE FUN.
.....
OKAY .

HUH? DID TSUTSUI-SAN GO SOMEWHERE?
TO THE STORE...
EH. SOUNDS GOOD—
I'M HUNGRY TOO SO I'LL GO BUY SOMETHING.
ANYONE ELSE WANT ANYTHING?
HAND OVER YOUR MONEY!!
ICE CREAM!! MATTSUN'S TREAT♡
CHIKAMA.
I WANT TO EAT CHIPS.

SMOOOM
PRESS

SIGH
I CAN FEEL A PRESENCE BEHIND MY BACK.
OH, YOU'VE STARTED TO FEEL A PERSON'S PRESENCE!!

WHY THE HELL ARE YOU HERE?!
I DON'T WANT TO FACE YOU!
I DECIDED TO GO TO THE STORE AS WELL.
AS AN APOLOGY FOR THE HUGGING, I'LL BUY SOMETHING FOR YOU TOO SO JUST GO BACK FIRST AND PLAY THERE...
NO NEED.
I DON'T WANT TO BE IN THE ROOM ANYWAY IT'S NOT FUN AT ALL.
WELL, THAT'S BECAUSE YOU REFUSE TO PLAY TRUMP CARD WITH US, RIGHT?
OF COURSE IT WILL BE BORING IF YOU JUST WATCH US PLAY
YOU ROLL THE DICE, AND TELL INTERESTING AND FUNNY STORIES.
LIKE I SAID!!
IT'S NOT FUN AT ALL!!


SURPRISED
!!?
!?
I DON'T WANT TO WATCH ANNA...
WHILE SHE'S HAVING SO MUCH FUN... ANY MORE THAN THIS.
I COULDN'T TOLERATE IT ANYMORE...
...THAT'S WHY, LEAVE ME ALONE.
4
DING

4
LOOK, THE ELAVATOR'S HERE...
IF YOU INSIST ON GOING TO THE STORE, THEN I'LL BE GOING WITH YOU THERE ARE STUFF I'VE GOT TO BUY FOR THE OTHERS TOO..
...
THAT'S WHY...
. WELL, FOR NOW,
SHUT
O-OI!!!
I'VE BEEN TELLING YOU TO LEAVE ME ALONE, ARE YOU DEAF?!!
?!
I'LL CRUSH YOU TO DEATH IF YOU FOLLOW ME!!!
LIKE HELL I'M GONNA GET IN THE ELEVATOR WITH YOU!! I'M GOING BY STAIRS!!

HER MOOD WAS ESPECIALLY BAD WORSE THAN USUAL.
"CRUSH ME TO DEATH"... THE HECK'S UP WITH HER.
Even though I went out of my way to be considerate
AND IT SEEMED LIKE
STEP STEP STEP
EH? A STORY ABOUT HOLDING A GRUDGE..?
AH!! I REMEMBER!!
ONE TIME, I OPENED A SODA THAT TSUYOPON HAD GIVEN ME AND IT BURST OUT!!
AH.
IT WENT IN MY EYES AND NOSE, IT HURT UNTIL I WAS HOME... I'M TOTALLY HOLDING A GRUDGE AGAINST HIM FOR THAT!!
I SAID SORRY..

HELLO? IT'S ME
YES, YES. WHAT'S WRONG?
BEEP
BEEP
AH, A CALL
I DIDN'T THINK IT'D BE THAT POWERFUL.
NO, THAT'S NOT THE PROBLEM!! THAT WAS ON PURPOSE, RIGHT?!!!
AH. IS THAT SO?
I DON'T THINK THERE'S ANOTHER ONE.
IF IT'S CLOSED, THEN IT CAN'T BE HELPED
THE STORE'S ALREADY CLOSED—
IS THERE ONLY ONE ON THE 1ST FLOOR? OR IS THERE ANOTHER ONE IN THE BASEMENT?
close
NO, SHE'S NOT HERE EITHER.
WELL THEN, IS THE SPIT WOMAN BACK? I COULDN'T FIND HER ANYWHERE...
SERIOUSLY?

SHE'S NOT HERE...
THAT'S WEIRD I THOUGHT FOR SURE THAT SHE'D BE BACK BEFORE ME..
MAYBE YOU JUST MISSED HER?
WHY DON'T YOU COME BACK FIRST?
MAYBE SHE RETURNED TO THE OTHER ROOM NEXT DOOR...
CHEW
CHEW
SILENT
YEAH, SHE DIDN'T COME BACK.
DOES THAT MEAN SHE'S STILL DOWN-STAIRS ?
She's late

RING
RING
RING
RING
SHE'S NOT HERE
I HOPE SHE ANSWERS HER PHONE...
RING
RING
THIS.. IS MARI-CHAN'S...
UM. I'L.. HAVE A LOOK AROUND THE AREA SINCE I'M WORRIED..
COULD T BE THAT SHE'S LOST..
IT'S NO GOOD. SHE EVEN LEFT HER PHONE HERE

I'LL GO TOO.
BUT.
IT'S OKAY, IT'S OKAY.
NATSUKI, YOU SHOULD COME TOO!!
ROGER!!
WELL THEN, I'LL BE ON STANDBY IN THE ROOM.
OKAY CALL US IF SHE RETURNS BEFORE US

NO,
THERE WEREN'T ANY CUSTOMERS WHO CAME TO CHECK THEIR ROOM NUMBER TODAY.
IS THAT SO... PLEASE LET US KNOW IF ANYONE COMES.
UNDER-STOOD.

DAMN. WHERE DID SHE GO...?
MAYBE SHE TRIED TO FIND A STORE OUTSIDE?
OR NOT, THERE'S NOTHING AROUND THIS AREA...
STEP
STEP
SHOULD WE BREAK UP INTO GROUPS AND SEARCH?
I'LL SEARCH AROUND THE ROOMS IN THE WEST SIDE. YOU TWO CHECK THE EAST.
ROGER!!
AH AH I SHOULD HAVE JUST FOLLOWED HER..
WHAT A TROUBLE-SOME GIRL.
LEAVE ME ALONE
.....

I'M IN TROUBLE...
WHAT SHOULD I DO.
THE STORE WAS CLOSED.
AND ON TOP OF THAT...
I FORGOT THE ROOM NUMBER!!
IT'S EMBARRASSING BUT, I GUESS THERE'S NO OTHER WAY THAN ASKING AT THE FRONT DESK.
EH... UM THAT GIRL, IT WAS UNDER HER NAME. WHAT WAS IT AGAIN?

JUST A LITTLE WHILE AGO...
SHE LOOKED LIKE SHE WAS ENJOYING HERSELF THE WHOLE TIME.
OR NOT...
MAYBE SHE WON'T EVEN NOTICE I'M GONE
SHE WAS SO INTO PLAYING..
AND MY PHONE IS IN THE ROOM.
I DON'T KNOW HER FULL NAME!!
IF IT'S ANNA, THEN MAYBE SHE'LL BE WORRIED AND SEARCH..
WILL SOMEBODY FIND ME...?
SO UNLUCKY.
UMM...

WEEKENDS, AND HOLIDAYS...
WE WERE ALWAYS, TOGETHER.
AT SCHOOL,
OR ON OUR WAY HOME,

...? OF COURSE.
HEY, IS IT OKAY TO BE WITH ME ALL THE TIME?

I THOUGHT THOSE KIND OF THINGS WERE ONLY FOR ME.
IT'S FUN BEING WITH MARI-CHAN

IT WAS VERY FUN!
HOWEVER THE ANNA NOW...

OPEN
DING
I-IT'S OKAY!! IT'S JUST MY IMAGINATION, IMAGINATION!!
IF IT'S ANNA, SHE'LL DEFINITELY SEARCH FOR ME, ALL I HAVE TO DO IS WAIT HERE..
AH!♡
ANNA...
AS I THOUGHT, HE'S HERE TOO_!!
I ONLY WANT ANNA!! GO SOMEWHERE ELSE!!
WHERE COULD SHE BE...?
WE'VE LOOKED EVERYWHERE, BUT SHE'S NOWHERE TO BE FOUND..

HUH?!!
UM... COULD IT BE THAT MAYBE, TSUTSUI-SAN...
WAS ACTUALLY FORCING HERSELF?
WELL, YOU SEE. SHE WASN'T FEELING WELL AT THE THEME PARK TOO.
MAYBE SHE DIDN'T REALLY WANT TO COME ON THIS TRIP TO BEGIN WITH OR SOME-THING...
THAT COULD BE THE REASON WHY SHE DIDN'T WANT TO RETURN TO THE ROOM AND JUST WENT OFF SOME-WHERE. .
AND I FEEL LIKE I'M NOT WELL-LIKED EITHER. .
DOES HASHIBA-KUN.. HATE MARI-CHAN?
.....
IF THAT'S SO,
I FEEL BAD FOR MAKING HER FORCE HERSELF AND COME ALL THE WAY HERE...

I THOUGHT IT WOULD BE NICE IF SHE OPENED UP MORE...
IT'S JUST THAT...
SHE'S AN IMPORTANT FRIEND TO KOBAYAKA-WA-SAN!!!
NO!! I DON'T HATE HER!!
REALLY?
, AS WELL AS MAR-CHAN...
IT'S NOT LIKE THAT.
. . I SAID TH S TO YUK RIN BEFORE TOO.
WE BOTH THINK IT'S GREAT TO BE ABLE TO GET ALONG WITH HASHIBA-KUN AND THE OTHERS.

THAT'S WHY, IT'S GONNA BE OKAY.
WHAT ARE YOU SAYING?
THAT'S GREAT!!
THEN, SHALL WE SEARCH OVER THERE ONCE MORE?
YEAH.
YOU'VE REALLY... CHANGED.
ANNA, YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING ABOUT ME AT ALL.
MOREOVER, YOU MAKE SUCH A FACE TO HIM...

THEN I WOULD'VE BEEN ABLE TO BE WITH ANNA, JUST THE TWO OF US...
BECAUSE, IT'S ACTUALLY THE OPPOSITE...
IF IT'S LIKE THIS, SHOULD I GET IN THEIR WAY AGAIN?
AHHH... HOW IRRITATING...
USING AN EVEN MORE AWFUL WAY THAN BEFORE...
IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF WE'D NEVER MET
ANY OF THEM.

THAT'S RIGHT,
I'VE BEEN WEIRD LATELY.
WHY DID I FALL INTO THEIR PACE?
IT'S OKAY TO DO THAT MUCH, RIGHT?
I DON'T CARE ABOUT ANYBODY ELSE BESIDE ANNA ANYWAY.

FOR EXAMPLE

SCRATCH THAT TINY MONKEY

AND TAKE ANNA AWAY

AFTER THAT, PUT THIS AND THAT IN HIS BELONGINGS.

ENOUGH TO MAKE ANNA FEEL DISGUSTED AND SCORN HIM.

SIGH
SHE WASN'T ANYWHERE... I ENDED UP RETURNING TO THE LOBBY.
THERE'S BEEN NO CONTACT EITHER.
ISN'T THIS GETTING BAD?
SHE WAS ACTING STRANGE TOO

HN?
UWAH!!!
STARTLED
COULD IT BE SHE REALLY WENT OUTSIDE?
OR MAYBE THE BATH...?
?? ...COULD IT BE THAT YOU'RE NOT FEELING WELL?
Y-YOU... SPIT WOMAN?!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN THIS KIND OF PLACE...?
HEY...
TAP

...!!
SOB
WHAT'S WRONG...?
SOB
...
ARGH...

IT WAS SO MUCH FUN WHEN IT WAS JUST THE TWO OF US .
BUT EVER SINCE YOU GUYS SHOWED UP,
MY BE..OVED ANNA HAS CHANGED..
SHE NO LONGER UNDERSTANDS ME
AND BEGAN TAKING NTEREST IN A LOT OF VARI-OUS THINGS ..
AND GET IN THEIR WAY, BUT..!
THAT'S WHY, I THOUGHT I'D DO A LOT OF AWFUL THINGS

FOR SOME REASON, I JUST CAN'T...
MAYBE I NO LONGER LIKE ANNA THE WAY I USED TO...
WHAT SHOULD I DO?
HA HA HA.

...
HUH?! AND HERE I WAS, ABSOLUTELY SERIOUS...
NO SORRY .. YOU ARE JUST SO NTERESTING ..
ANGRY
OR RATHER, WHAT ARE YOU LAUGHING FOR?! YOU BASTARD—!!!
WELL IT CAN'T BE HELPED, RIGHT?
YOU.. YOU HATE GUYS, YOU HAVE BAD MOUTH, YOU'RE TROUBLESOME.
AND WHEN I SAY SOMETHING, YOU'D SNAP AND THEN START SCRATCHING.
ON TOP OF THAT, YOU'RE A SPIT WOMAN WHO'D SPIT ON JUST ABOUT ANYONE.
BUT FROM TIME TO TIME, YOU'D WEAKLY WORRY ABOUT THE STUPIDEST THINGS
AND CRY LIKE THIS...

IT'S NO GOOD,
THOSE KIND OF THINGS, THEY'RE JUST TOO INTERESTING.
I'LL COME TO INEVITABLY LIKE YOU EVEN MORE!

. HUH?
ALSO,
ISN'T IT UNDERHANDED TO TELL THOSE KINDS OF STORIES AND CRY IN FRONT OF ME?
IT WILL GET MY HOPES UP.
SERIOUSLY, I'M TROUBLED
INSTEAD OF THAT, THIS IS SUPPOSED TO BE ABOUT ME AND ANNA...!!
YEAH, YEAH. I KNOW.
AH NOW THAT YOU MENTION IT
WAIT .. DIDN'T THIS SOMEHOW TURN INTO "YOUR" STORY?

NO. THAT'S. .
THE TROUBLING FACT IS I'M RATHER SERIOUS ABOUT IT ..
I JUST WANTED TO SAY IT SOMEHOW.
STANDS UP
THAT KIND OF JOKE, SERIOUSLY STOP IT!!

I WON'T KNOW WHAT TO DO AGAIN. .
.DON'T WANNA.
EVERYONE'S WORRIED TOO.
THAT'S EVEN MORE DISGUSTING!!
I GOT IT, SO COME ON!! LET'S HURRY AND GO BACK TO WHERE THAT KOBAYAKAWA-SAN OF YOURS IS.

YOU'VE JUST GOTTA BE MORE HONEST.
WHAT? SOMETHING LIKE THAT...
IT'S NOT LIKE YOU NO LONGER "LIKE" KOBAYAKAWA-SAN,
YOU UNDERSTAND IT YOURSELF, DON'T YOU?
YOU WERE JUST UNABLE TO COME TO "HATE" US.
ANNA'S WORDS.

WE BOTH THINK THAT IT'S GREAT TO BE ABLE TO GET ALONG WITH YOU GUYS

THEY MAY BE RIGHT.

...MIGHT'VE CHANGED A BIT TOO.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I

THE TRUTH IS...

AH—AH— SOMETHING LIKE THIS...

I MIGHT'VE...

THOUGHT, "IT WAS FUN" AS WELL...

I AM THE SAME AS ANNA AFTER ALL.

IRRITATED
Kobayakawa-san
Hashiba-kun
BUT THAT WHAT'S TROUBLING ME...
AND THERE'S STILL SOMETHING THAT DOESN'T SIT RIGHT WITH ME..
IRRITATED
WELL, IF IT'S TOO HARD, THEN YOU CAN COME BACK AFTER YOU'VE CALMED DOWN.
OUR ROOM IS ROOM NUMBER 2015.
BUT
...AH
WA-
NOW,
WAIT.
I-I'M ALSO WANT TO GO BACK...
AND PLAY THE DICE GAME...

GRAB

I THOUGHT IT WAS OKAY TO BE A LITTLE MORE HONEST.
AW GEEZ, THIS IS BAD.
REALLY, THIS GIRL...
SHE'S TOO GOOD ♡♡
EVEN SO,
THIS GUY IS STILL AS DISGUSTING AS EVER.

NIJIIRO DAYS

Chapter 16
MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling
SCANS

772P

BESSATSU 月刊

11
2013

¥450

虹色デイズ

#17

AT THE SAME TIME,

THE FOUR OF US WERE REUNITED.

AFTER WE FOUND MARI-CHAN,

Arrrgaa!

I didn't know where the room was!

Uwaaa

SEITAI

MY BODY IS DEFINITELY GOING TO BREAK WHEN I HAND IN THE MANUSCRIPT TOMORROW

I'M REALLY RUSTY WHEN I'M WORKING...

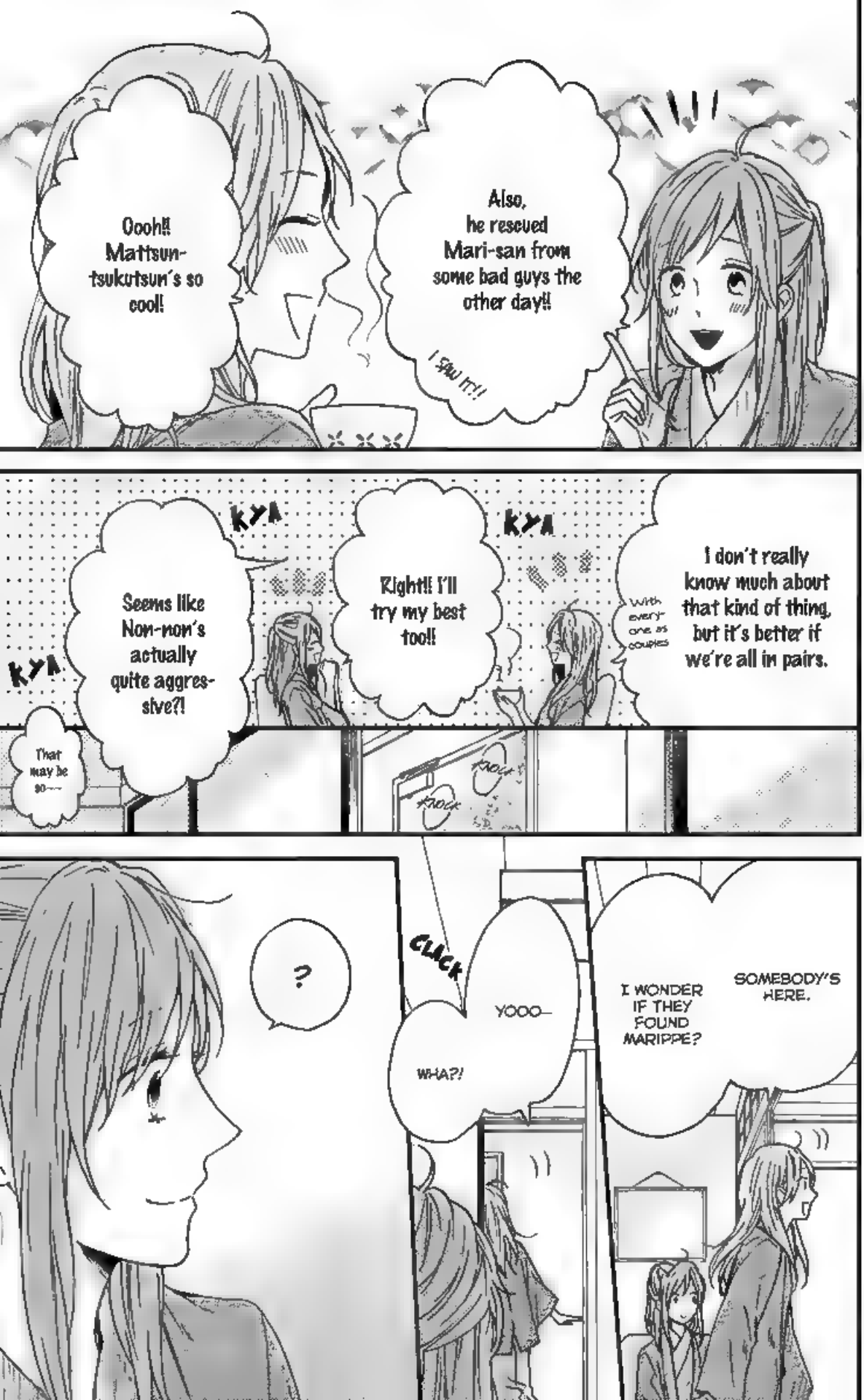
ESPECIALLY MY BACK AND MY BUTT

T/N: SEITAI IS THE NAME OF A MANIPULATIVE THERAPY BASED ON CHINESE AND JAPANESE TRADITIONS, ENCOMPASSING OSTEOPATHY, MASSAGES AND CHIROPRACTIC THERAPY

UHH~
HHH...
MMMMM...
THERE WAS A CERTAIN YOUNG MAN DEEP IN THOUGHT.
MMM...
NAH -
THE BOYS WAITING GROUP
HMM.....?
ARE YOU GOING TO GIVE UP WHEN YOU'RE DONE THINKING?
STANDS UP
RIGHT!
I'VE DECIDED!!
WHAT?
TH.S ISN'T OTHE..LO...
ﾍﾍ

SHUT
DID HE RUN BECAUSE IT SEEMED LIKE HE WAS GOING TO ..OSE...?
EH..
I'M GOING NEXT DOOR FOR A BIT!!
WAIT FOR ME!!
SLIDE

MUCH
IF MY BROTHER LIKES MARI-CHAN?
I WONDER
WHY?
SINCE WE HAVE 8 PEOPLE,
IT WAS KIND OF MEANT TO BE...
Yuki-rin-san and Tsuyoshi-san
Anna-san and Natsuki-san
Myself and Kenshi-san♡
THE GIRLS WAITING GROUP


Oooh!! Mattsun-tsukutsun's so cool!
Also, he rescued Mari-san from some bad guys the other day!!
I saw it!!
KYA
KYA
KYA
Seems like Non-non's actually quite aggressive?!
Right!! I'll try my best too!!
With everyone as couples
I don't really know much about that kind of thing, but it's better if we're all in pairs.
That may be so—
KNOCK
KNOCK
?
CLICK
YOOO—
WHA?!
I WONDER IF THEY FOUND MARIPPE?
SOMEBODY'S HERE.

BOBBL
PARDON THE INTRUSION.
?!
AS I THOUGHT, THE GIRLS' ROOM S MUCH CLEANER
EVERYTHING IS ORGANIZED.
SLIDE
TURN
TURN
SHOCK
KE-KEII-CHI-SAN?!!

SMILE
SINCE IT'S A RARE OPPORTUNITY, I THINK WE SHOULD LEAVE THE TWO OF THEM ALONE.
SWEAT
SWEAT
SHE WENT TO THE BOYS' ROOM—
UM, EH?
WHERE'S YUKIRIN-SAN...?
Yep it's fine!!
BUT IT SHOULD BE FINE IF I DON'T SAY OR DO ANYTHING WEIRD!!
I THINK MATTSUN WILL GET ANGRY IF SHE'S ALONE WITH ME,
Kyun
Like I thought
Keiichi-san is kind
PLEASE
I'LL MAKE SOME TEA!!
UM, PLEASE SIT HERE!!
PLEASE
HERE YOU GO.
.....
ENJOY

DRINK
THUMP
THUMP
NO, IT'S F.INE.
BUT THANK YOU!!
YOU DON'T HAVE TO BE SO FORMAL
THUMP
THUMP
SO!!
IS THERE ANYTHING YOU'D LIKE TO DO?
THUMPPPPP
UH...
UM...

THEN...
BADUMP
...EH.
WE TOUCHED ON THE TOPIC OF KEI-CHAN.
...WHY?
AM I NOT ENOUGH FOR YOU?
EH?
AHHH ... AND THEN YOU LEFT...
Kei-chan huh.

TSUYOPONNU...
REACH
...THAT'S NOT WHAT I MEANT
REACH
SHOW
TO BE HONEST, I WANTED TO CONTINUE PLAYING WHERE WE LEFT OFF ON THE BUS.
Same here!! We stopped right at the good part!!
DID YOU PLAY AT THE AMUSEMENT PARK?
Mmm— I played a bit here and there!!
IF ONLY I'D BROUGHT MINE TOO...
So yeah...
BEEP
BEEP
BEEP

GR
AB
DING
4
SORRY FOR MAKING YOU WORRY, ANNA!!
IT'S A GOOD THING
THAT WE SUCCESS-FULLY FOUND YOU.
I WAS SO AWESOME.
Nah
IT'S FINE, IT'S FINE.
THANK YOU SO MUCH, HASHIBA-KUN
.....
I WAS PER-FECTLY FINE THOUGH.
Huh?
YOU WERE SO SAD YOU WOULDN'T EVEN SHOW YOUR FACE,
You're not praising yourself
YET I MAN-AGED TO NOTICE YOU. ISN'T THAT AMAZING?
Ryuri

Oi... WHERE DID THAT HONESTY FROM A SECOND AGO DISAPPEAR TO...?!
DON'T ACT ALL HIGH AND MIGHTY!! THAT THING BEFORE WAS NOTHING!!
Are you kidding me...?
HUUH?!
WAIT WA.T. IT'S ALREADY N.GHTTIME SO THE TWO OF YOU SHOULD LOWER YOUR VOICES...
We're in the hallway.
GLARE
SHOCK
Are you serious. She was so cute just a second ago.
SLUMP
!!
...I'M ONLY SAYING TH.S ONCE BUT
I DO ACTUALLY THINK OF YOU GUYS AS MY FRIENDS.

EH? AH!!
YEP!! NO PROBLEM!!
REALLY!!!
THANKS FOR SEARCHING FOR ME.
MARI-CHAN...
YES?

TURN
!!!
MARI-CHAN...
IT SEEMS LIKE YOU'RE CUTER THAN USUAL...
AWWW ANNA~~~~
YOU'RE CUTER THAN USUAL...
AH, BUT YOU'RE A..READY CUTE TO BEGIN WITH..
SMACK
SMACK
SAY THAT AGAIN!!
AGAIN!!
I WONDER WHAT I SHOULD DO FROM NOW ON.
NAHH~~~
HM? WHY ARE YOU SMIRKING?
SNIF!
SNIF!

OPEN
I'LL THOROUGHLY THINK ABOUT IT
Let's hurry and go play, Anna!
SURE.
!!!
WAH...
WHAT IS IT?
AH.
NACCHAN, WELCOME BACK—

MASSAGE MASSAGE
IT'S A GOOD THING YOU FOUND TSUTSUI-SAN.
RUMBLE
Kelichi-san, does it feel good?
YEP, THANKS—
SNAP

CHATTER
CHATTER
SINCE WE'RE NOW COMPLETE, WE CAN PLAY CARDS...
IS WHAT I WAS TH.NKING BUT
KEIICHI—!!!
EH? WHAT?
HUH?
When did you get here?!
ONII-CHAN?!
IGNORE
Mattsun's occupied.

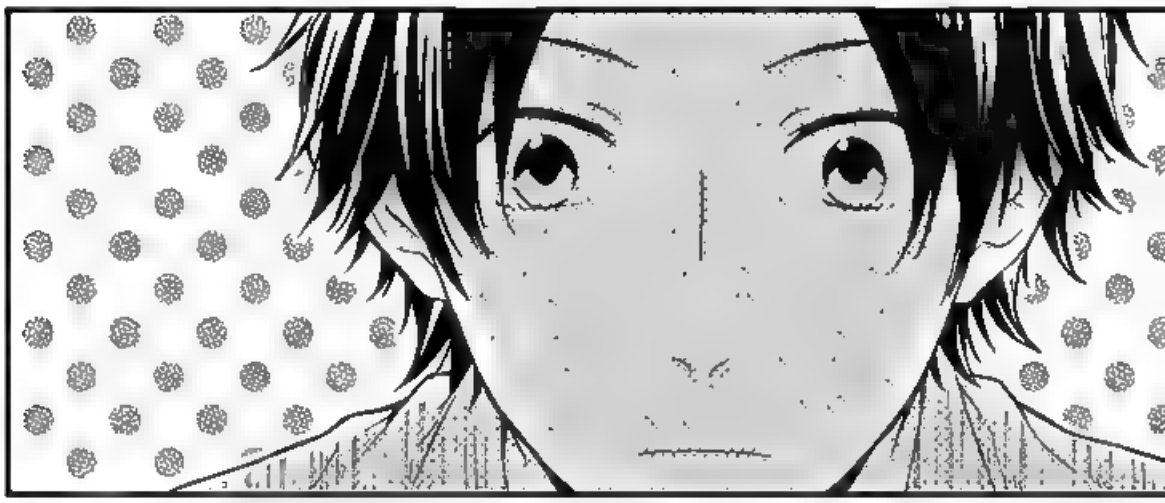
IT FEELS LIKE YOU'RE SCOLDING ME IN THE HALLWAY.
IT'S NOT "LIKE" THAT, IT'S EXACTLY THAT!!
YOU KNOW WHY!!
WHY...??
I SWITCHED ROOMS WITH YUKIRIN.
WHAT WERE YOU DOING WITH NOZOMI?!
I wouldn't you were with Tsuyoshi!
Sigh
FUU
IF YOU LOOK DOWN ON ME TOO MUCH, I'LL BRING OUT MY WHIP.
EHH
Since you're pissing me off
DON'T BRING THAT OUT!!
Put it back!
POUT

NOZOMI... WHAT WAS SHE THINKING...?!
I don't get her.
.....
EH?!
EVEN SO, WHY A MASSAGE...?!!
ISN'T THIS BECAUSE NOZOMI WAS FUSSING OVER ME—?
SO I JUST SAID I WANTED A MASSAGE...
I didn't do anything wrong.
SO I SHOULDN'T HAVE GOTTEN THE MASSAGE?
OF COURSE NOT, THAT'S TOO EROTIC!!
EROTIC?
DOES THAT MEAN YOU WOULDN'T HAVE BEEN ANGRY IF NOZOMI HAD GOTTEN SAD BECAUSE SHE COULDN'T MASSAGE ME?
IT LOOKS LIKE YOU'D GET ANGRY...
.....
GROWL
WHAT A PAIN

MATTSUN, YOUR BLUNTNESS IS KINDA...
DO YOU UNDERSTAND?!
...ANYWAY!!!
JUST DON'T DO ANYTHING PERVERTED. I I WILL GET MAD!!
WHERE ARE YOU GOING?
WE RAN OUT OF ICE SO I WAS GOING TO GO GET SOME MORE...
EH?
YOU GUYS ARE HERE...?
OPEN
IT'S FINE, SERIOUSLY!!
You're worrying too much!
HONEST-LY...
AH.

THEN I'LL FORGIVE YOU FOR WHAT JUST HAPPENED!!
UN— ROGER!!
TAKE
SO PLEASE GO BACK TO YOUR ROOM.
KE ICHI WILL GO INSTEAD,
...ONII-CHAN,
WHAT WERE YOU TALK NG ABOUT WITH KE.ICHI-SAN?
EH IT WAS MEN'S TALK.
COME ON, LET'S GO INSIDE.

YUKIRIN-SAN!! I'M GOING NEXT DOOR TO GET MY PHONE SO PLEASE LEND ME THE KEY!!
OH? SURE THING.
COME BACK QUICKLY, OKAY?
I'M BACK



EH...?
ICE-MAKER
5

THOUGH SERIOUSLY, MATTSUN DIDN'T HAVE TO BE SO ANGRY—
Can't be helped but wait.
I WONDER IF IT'S ALREADY STARTING—
PRESS
PRESS
5 more minutes
I'M GOING TO GET IN TROUBLE.
What should do?
Actually would she even understand...?
?
IF NOZOMI-CHAN WERE TO FIND OUT WHAT MY HOBBIES ARE, SHE'D DEFINITELY BE SHOCKED
WELL, I UNDERSTAND WHY HE GETS SO WORKED UP
BUT HE REMINDS ME OF MY OLDER BROTHER,
SO THAT'S WHY I SOMETIMES GET ANNOYED—

PEEK
WAH!!
YOU SURPRISED ME— WHAT'S UP?
I'M SORRY, I ENDED UP FOLLOWING YOU.
EHH— WON'T MATTSUN GET MAD?
I'D LIKE TO APOLOGIZE FOR THAT ACTUALLY...
Bow
IT WAS MY FAULT THAT ONII-CHAN GOT MAD AT YOU A WHILE AGO, I'M VERY SORRY.
NO, NO.
.....
Even though I did feel honored to give you a massage...

BUT...
I DON'T KNOW WHY ONII-CHAN GETS SO ANGRY.
?
ISN'T IT BECAUSE HE'S WORRIED ABOUT YOU?
WHY WOULD HE BE WORRIED ABOUT ME?
YOU'RE ONII-CHAN'S FRIEND SO
I THOUGHT HE'D ACTUALLY BE AT EASE BUT...
WITH THIS, I THINK ONI-CHAN IS OVERREACTING.
I JUST...

I JUST LIKE KEIICHI-SAN...
AH!!
.....
I WONDER IF IT'S OKAY TO LET HER ON A LITTLE BIT...
HMM
NO, NO...
SO- SORRY...!!
KYAAA
without thinking, !!

IS THAT IT?
AND IF MATTSUN WERE TO FIND OUT, HE'D TOTALLY KILL ME...
I ACTUALLY PREFER OLDER WOMEN, SO...
UM... SORRY, I'LL BE HONEST
OF COURSE, IF I WAS EXACTLY YOUR TYPE I'D BE HAPPY,
I DON'T REALLY MIND.
BUT EVEN IF I'M NOT, I WON'T GIVE UP!!
IN THE END, TYPES ARE JUST IDEA..S RIGHT?
EH?
Like I said, I prefer older women.
MM... HMM I GUESS SO.

I'M SERIOUS ABOUT THIS
WHAT A STRONG WILL
OOOO
OOH~!!
YOU'RE REALLY COOL AND YOU'RE NICE, AND...
I FEEL LIKE YOU'VE SHOWN ME SOMETHING I'VE NEVER SEEN BEFORE.
THAT'S HOW I FEEL...

NOZOMI-CHAN,
YOU'RE PRETTY BOLD.
...BOLD?
BUT I STILL THINK IT'S BEST THAT YOU GIVE UP.
YOU'LL JUST REGRET IT
THEY OFTEN TELL ME THAT.
...NO MATTER WHAT YOU DO, I WON'T REGRET IT THOUGH?
REALLY?
...YES!!

ARE YOU SURE?
...!!
.....
WHIRRRR

BEEP
BEEP
ICE-MAKING COMPLETE.
OH.
THEN,
I GUESS WE SHOULD HEAD BACK NOW.
.. KEICHI-SAN,
CLUNK
CLUNK
THE ICE .S FINALLY DONE
ICE
BEEP

WHAT WAS THAT JUST NOW...?
HUH...?
IT WAS JUST ME?
DO YOU HAVE OTHER PERSONALITIES?
THAT MAY BE SO.
HEY, YOU COMING?
...I WAS SHOCKED.
I WAS REALLY SURPRISED AND...
IT'S DEFINITELY STRANGE.

YOU WERE TOTALLY COOL SO...
BUT FOR SOME REASON, I FELT A SHIVER HAD RAN DOWN MY SPINE...
IF YOU REALLY HAVE OTHER SIDES,
I WANT TO SEE THEM ALL...!!

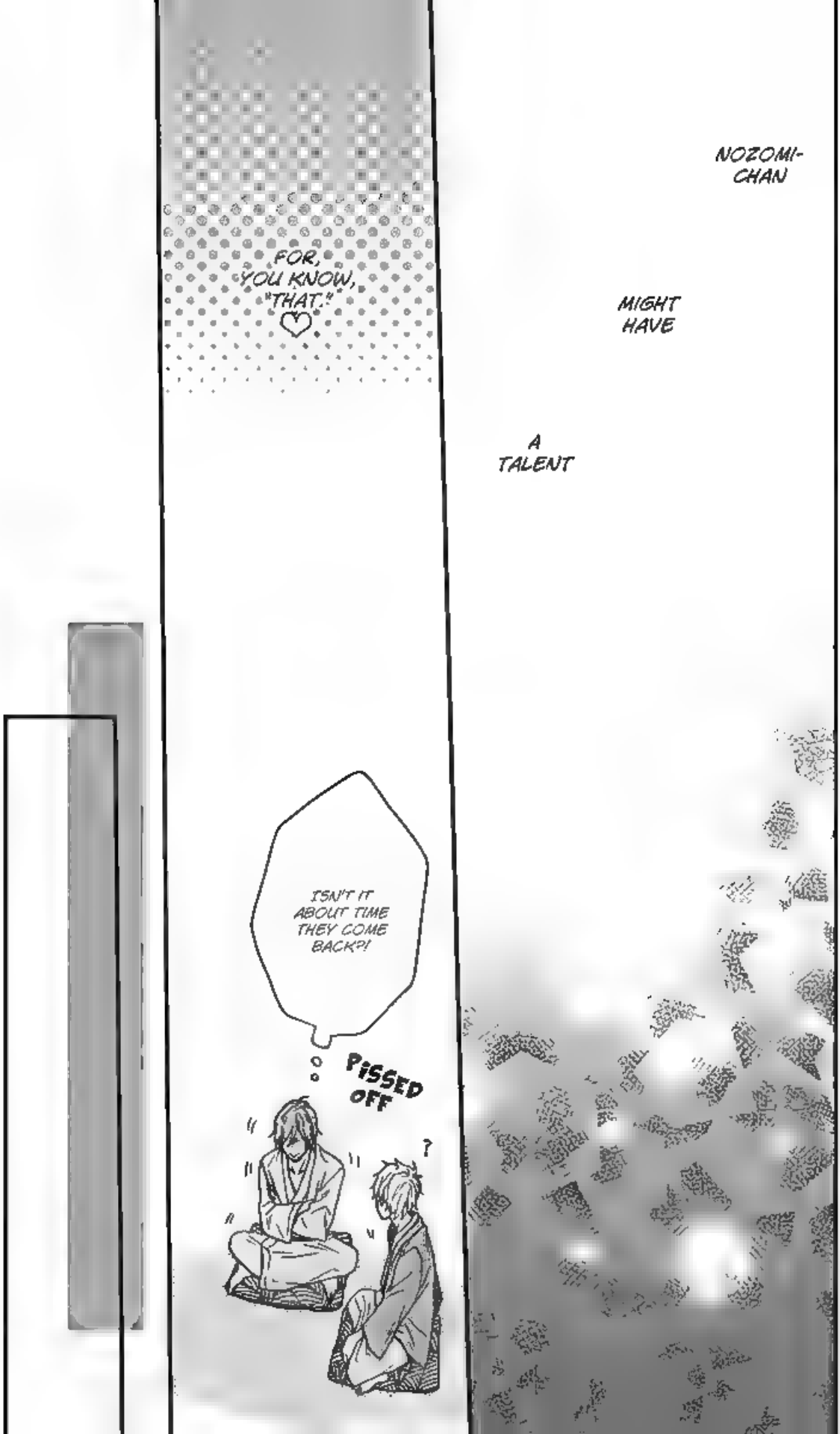
YOU..
AM I WEIRD...?
YOU ARE WEIRD!!!!
PROBAB-LY...
PROBAB-LY?

HMM, THERE AREN'T MANY TO BEGIN WITH.
THAT'S WHY I THINK I PREFER OLDER WOMEN.
EH... IS THAT SO?
JUST KIDDING. I DON'T REALLY KNOW.
I HAVEN'T SHOWED THAT TO ANYONE AROUND MY AGE BEFORE—
WHAT SHOULD I DO...?
THEN ..
CAN I
AT LEAST TRY?

I'M USUALLY BAD WITH PEOPLE WHO ARE TOO PUSHY...
HM...
BUT
BECAUSE I LIKE YOU,
AM I ALLOWED TO TRY MY BEST?
HMM,
SURE.
I MIGHT BE ACTUALLY INTERESTED THIS TIME.

TRY TO CAPTURE MY HEART.
SMILE
YES!! I'LL TRY MY BEST!!
AH
IN THAT CASE,
SHOULD WE EXCHANGE PHONE NUMBERS ?
Is that okay?!
SWISH
HM? WAIT, IT WIL... BE BAD IF MATTSUN FINDS OUT—
HMM
BAM
OH WELL.
Then please let me just take a photo of you

BA-DUMP
LET'S KEEP IT A SECRET FROM HIM.
YE—
DEAR MATTSUN,
I'M SORRY? I JUST NOTICED SOMETHING.
YES ♡
IF YOU TELL HIM, I'LL HAVE TO PUN!
...YOU CAN'T LET HIM KNOW
UHH
YES...
Muddy ♥ love


NOZOMI-CHAN
MIGHT HAVE
A TALENT
FOR, YOU KNOW, "THAT."
ISN'T IT ABOUT TIME THEY COME BACK?!
PISSED OFF
?

STEP
STEP
WAHH THE BUS IS HERE—
HURRY —!!!

FLOP
SIGH
WE STAYED UP TOO LATE—
WE MADE IT—!!
I'm sleepy—

SORRY, SORRY
YOU'RE LATE.

EVEN THOUGH MATTSUN SLEPT IN, HE STILL WANTED TO TAKE A BATH.
YOU WERE THE ONE WHO DID THAT!!

LEAN
MARI-CHAN, WASN'T IT FUN? ♡
TCH
AHH SO ANNOY-ING!!
I WOKE UP EARLY.
I ALSO PLANNED TO WAKE UP EARLY!!
YEP! ♡
MARI-CHAN, WASN'T IT FUN?
MUNCH
MUNCH
YOU GUYS ARE SO LIVELY
SAY IT TO ME TOO!!
I WAS SAYING THAT TO ANNA!! YOU'RE SO PER-SISTENT!!
GYA
WHAT DO YOU MEAN I'M ANNOYING?! THIS IS WHERE YOU'RE SUP-POSED TO SAY YES!!
GYA
Everyone's in high spirits!!
Yeah!!
I WANT TO STAY LONGER NEXT TIME.

THAT'S RIGHT...
IT WAS DEFINITELY FUN!!
AND SO,
THE SMALL 2-DAY TRIP CAME TO AN END.
FROM TOMORROW ONWARD,
WE'LL ALL BE BUSY WITH OUR STUDIES AGAIN!!
BRRRRRRM
HAVE YOU DONE THE ENGLISH HOMEWORK YET?
WAH, I STILL HAVEN'T!!

虹色デイズ

HIBI CHOUCHOU X NIJIIRO DAYS

SP COLLABORATION MANGA

by Mizuno Minami

TURN
AH,
KOBAYA-
KAWA-SA—
N?!!
A/N: SORRY THAT MY DRAWING IS NOT SIMILAR
NACCHAN IS SO SHAME-LESS!!
WHA- YOU'RE USING THIS TRICK TO PICK UP GIRLS?!
Someone he knows?
I JUST THINK YOU REALLY LOOK LIKE SOMEONE I KNOW..
S-SORRY, I MADE A MISTAKE!
HUH?
.PLEASE.
TSUYOSHI, YOU SHOULD SAY SOMETHING TOO.
I'M JUST SAYING, BUT DON'T EVEN THINK YOU CAN BE LIKE KAWASU-MI-KUN JUST LIKE THAT!!
WEARING GLASSES, GOOD-LOOKING, DILIGENT SERIOUS, AND A SPORTSMAN ON TOP OF THAT
HE IS
STAB STAB
I'LL BE CONTINUING TO SUPPORT YOU TWO!!
PLEASE LET ME HAVE A FIGURINE OF SUIREN-CHAN!!!!
I want it badly!
My girlfriend and I have been reading it with pleasure!
LOVES THE MANGA

Special thanks to Amakuchi!

NIJIIRO DAYS

Chapter 17
MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling
SCANLATIONS

SHIRITSU SEIRYO HIGH SCHOOL
ALTHOUGH THIS HIGH SCHOOL HAS BEEN AROUND FOR 27 YEARS,
IT DOESN'T HAVE ANY OUTSTANDING HISTORY TO SPEAK OF.
SEVEN MYSTERIES?
虹色デイズ
#18

WIPE
WIPE
IS THERE SUCH A THING?
WELL, I HEARD IT FROM ONE OF THE GUYS IN THE SUPERNATURAL CLUB.
OH PLEASE, IT'S JUST SOMETHING THOSE GUYS MADE UP. ANYWAY,
WHY ARE WE STUCK WITH TOILET DUTY?!!
SD GDS
AH, THE 3RD YEARS GOT THE FIELD DUTY, I'M SO ENVIOUS.
SIGH
THOSE LHR* GUYS SPENT TOO MUCH OF THEIR TIME READING JUMP. .
NOISE
NOISE
WHY DO WE NEED TO HAVE THIS AUTUMN SCHOOL CLEANING...
Why don't they just let the janitors take care of it
HMMPH. MORE LIKE HE'S SLACKING OFF SOMEWHERE.
SINCE HE'S THE SANITATION COMMITTEE MEMBER HE'S GOING AROUND INSPECTING THE ROOMS
WHERE'S NACCHAN?
..DID I JUST HEAR SOMETHING...?
TURN
?

*T/N: LHR REFERS TO THOSE WHO ARE NOT AFFILIATED IN ANY CLUBS OR ACTIVITIES

CLEAN
PLACE
INSPECTION IN PROGRESS
ALRIGHT!! I WILL BEGIN MY INSPECTION NOW
PLEASE GO OUTSIDE.
HEY... THE PLACE IS SPARKLING CLEAN NOW, HUH.
YUP.

JUST NEEDS TO REFILL THE SOAP
URINAL..
TOILET STALL,
WINDOW, ALL GOOD!!
EH? DID SOMEBODY COME IN...?
—LET'S SEE..

I WANT TO SEE HER.
I WANT TO SEE HER.
I WANT TO SEE HER.
ERRMMM..
WE'RE STILL IN THE MIDDLE OF CLEANING.

BUT I REALLY WANT TO SEE HER
BUT, WE'RE ALMOST DONE..
AH, YES.
OH, IS THAT SO.
I WANT TO SEE HER.
OH, DO YOU WANT ME TO CALL FOR SENSEI...?
TO SEE HER...?
NO.
CAN YOU SEE THIS?
?
THIS IS...

EH EH?!
KOBAYAKAWA-SAN?!
Another one?!
KOBA-YAKAWA-SAN?
HER NAME IS SADA.
AH, YOU'RE RIGHT!!
THIS PICTURE KINDA LOOKS OLD, AND IT'S IN BLACK AND WHITE.
What a shock...
.....
Could this be Kobayakawa-san's ancestor?
But hang on.
HEY YOU'RE ABLE TO SEE ME, RIGHT.?
SEE YOU. .?
WILL YOU HELP ME SO I CAN SEE HER?
AH, WHO EXACTLY...?
EVEN IF IT'S JUST FOR A MOMENT

MAY I
BORROW YOUR BODY FOR A LITTLE WHILE?
WHAT ?
!!
YO, NACCHAN. ARE YOU NOT DONE YET ?

NACCHAN?!!
OI, WHAT'S WRONG?!
DEAD...?
HE'S NOT DEAD!!
.....
OPEN
NACCHAN!!
SITS UP
!!!
EH? YOU'RE ALRIGHT NOW...?
YOU REALLY GAVE US A SHOCK. I WONDER WHAT HAPPENED..
.....

?!
A BODY!!!
NATSUKI?
NATSU-KI...?
ERM...
I FINALLY DID IT!!
AWE-SOME!!
A BODY!!
NO, NO.
I'M ARIMA JIROU.
MY GOAL IS TO MEET SAORI CAN YOU SEE THIS?

FORGET IT. NOW THAT I HAVE A BODY,
I'LL GO LOOK FOR HER ON MY OWN!!

WRONG!! IT'S SAORI!!
..KOBAYAKAWA-SAN?

.....
MAYBE HE HIT IT WHEN HE COL-LAPSED.
WHAT'S GOING ON? DID SOME-THING HAPPEN TO HIS HEAD?
TOILET, JIROU-KUN...

I HEARD FROM THE SUPERNATURAL CLUB THAT THERE'S A SPIRIT IN THE MALE TOILET OF 3RD FLOOR'S EAST WING...
?!

WHAT DO YOU MEAN? WHAT KIND OF SPIRIT?
RUMOR HAS IT THAT THE GUY HAD AN I..NESS AND DIED.
HE HAS BEEN SEARCH.NG FOR THE G RL HE LIKED AND THEREFORE HASN'T CROSSED OVER TO THE AFTER LIFE S NCE THEN HE JUST HANGS AROUND THE TO JET...

I'M TELL NG YOU, THAT'S NOT POSSIBLE.
AND NOW HE'S TAKEN OVER NACCHAN'S BODY...

DO YOU REALLY THINK TH S KIND SUPER-NATURAL STUFF COULD HAPPEN TO ORDINARY PEOPLE LIKE US?
BASTARD!!

PULL
PULL
SAORI!!
STAY AWAY FROM ANNA!!
?
I THINK I JUST HEARD SPIT WOMAN. .
!!!
SAORI, I FINALLY FOUND YOU!!!
GRAB
HOLD
!!
HANDS OFFFF!!!!
You are so cute... I want to hug you...

PANT
PANT
ARE YOU ALRIGHT ALL OF A SUDDEN
WHAT'S GOING ON...?
That was surprising.
WH...
DRAG
SO SORRY
SADZ!!!!
EQUIPMENT STOREROOM
UN-
HAPPY
JIROU-KUN
NACCHAN..
Ah, my dad
THEN PLEASE LEAVE NACCHAN'S BODY.
NO WAY
DON'T WANNA!!
PLEASE.. WILL YOU CROSS OVER TO THE AFTERLIFE?

WHAT IS YOUR PLAN THEN..?
I DON'T HAVE A PLAN!!
I JUST WANT TO SEE SAORI!!
SHE IS NOT SAORI..
SHE IS SAORI!!
SHE'S SAORI'S REINCARNATION!! IT HAS TO BE HER!!
.. WILL YOU PROMISE TO CROSSOVER TO THE AFTERLIFE IF WE LET YOU TO SEE HER?
I CAN'T PROMISE I'LL BE ABLE TO CROSS OVER.
THE ONLY THING I CAN PROMISE IS THAT I WILL LEAVE THIS BODY WHEN I'M SATISFIED!!
REALLY? WHAT IF WE DO AS YOU SAY AND IN THE END YOU PRETEND YOU'RE NOT SATISFIED JUST SO YOU CAN STAY IN HIS BODY?
I WON'T!! I PROMISE!!
Let me see her now!!
HMMM.. WHAT DO YOU WANT SO THAT YOU'LL BE SATISFIED?
LOVERS' RENDEZVOUS!!
EXCITED

A LOVERS' RENDEZ-VOUS. . YOU MEAN A DATE. .?
WHEN I WAS ALIVE, WE NEVER WENT ON A DATE.
...I HAD LOVED SAORI FOR THE LONGEST TIME, BUT I NEVER THOUGHT IT WAS MUTUAL.
AND THEN THE DAY WHEN WE WERE SUPPOSED TO MEET, I DIED.
I REALLY WANTED TO EXPERIENCE MANY THINGS WITH HER...
BUT I AM A SPIRIT NOW AND CAN NEVER LEAVE THIS PLACE...
THIS AREA USED TO BE MY HOME...
I'VE BEEN WAITING FOR THIS DAY FOR 80 YEARS!!
SO PLEASE!!
LET ME HAVE TODAY!!
.....

EH? HASHIBA-KUN...
THAT'S THE GIST OF THE SITUATION, WE'D APPRECIATE IT IF YOU CAN HELP.
NO WONDER HE WASN'T HIS USUAL SELF EARLIER...
WHISPER
Ah, alright
We will be right behind you, so don't worry
JIROU-KUN, SHE AGREED.
LOOSEN
GRAB
SAORI, I'M SO HAPPY!!
Let's get out of here Saori!!
EH, EH ..
HOLD
VIOLENT OUTBURST

Got it.
PLEASE MAKE SURE YOU'RE BACK BY DUSK
.....
ALRIGHT, WE SHOULD GET GOING TOO.
SOMEBODY BETTER TELL ME WHAT'S GOING ON RIGHT NOW!!!
WE'LL TELL YOU ON THE WAY.
PANT PANT
Let's go!

Whoa—
Ama—zing!!

NAOE-KUN.
SO WOW—!!
HIGH—
WHOA—
SO LITTLE TREES!!
IN SHORT, ALL YOU NEED TO DO IS TO GIVE HIM A SATISFYING DATE, SO JUST GO WITH THE FLOW.
EASIER SAID THAN DONE I REALLY DON'T KNOW HOW TO GO ON A DATE...
What should I do..?

SAORI.
!!
I'VE BEEN DEAD FOR SO LONG I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THIS NEW WORLD!!
I'D APPREACIATE IT IF YOU COULD TAKE THE LEAD!!

SURE...
RUSTLE
IT SHOULD BE FINE, RIGHT. .?
BY THE WAY, WHERE DID TSUYOSHI GO?
AHHA
HE'S GOING TO CONSULT SOMEBODY FROM THE SUPERNATURAL CLUB.
WHAT DOES THE SUPERNATURAL CLUB DO ANYWAY?
ARE THEY EXORCISTS OR SOMETHING?
Saori! What's that? The huge blue building!
Wanna have a look?
TV Station
WELL, IT SEEMS THE SUPERNATURAL CLUB IS A MYSTERIOUS UNDERGROUND ORGANIZATION.
VERY SUSPICIOUS. .

Not really
Does it suit me?
Sure!
Can I play again?
This is fun!
This is an escalator
Cool!
Wow, the stairs move
Cafe
REALLY?
This is my first time having such delicious snacks!!
Wow— the cake was really delicious!!
.....
...?
SMILE
?
BIDUMP
THAT'S GREAT .!! THIS CAKE SHOP IS MY PERSONAL RECOMMENDATION..

I was too excited I forgot about it... After all, this is a lov— a date! So holding hands is a must!!
ERM... BUT..

LET'S HOLD HANDS!!

.....

RIGHT?

CAREFUL, DON'T LET HIM SEE US.
WELL, HE'S ALREADY DEAD, YOU KNOW...
RING RING RING
THAT... THAT... THAT BASTARD!! I'M GONNA FREAK-ING KILL HIM!!
ARGG-GHHH...

HELLO?
AH, KEIICHAN?
I'VE JUST CONSULTED THE SUPERNATURAL CLUB.
AFTER SOME DIGGING AROUND, I MANAGED TO FIND SOME INFORMATION.
INFORMATION?
YEAH.
IS THAT SO— GOT IT!!
I'LL PASS THIS INFORMATION TO KOBAYAKWA-SAN RIGHT AWAY!!
...TAKE THE BUS.
APPARENTLY, HE'S BURIED AT ISHIBARI CEMETARY PARK.
IF WE COULD BRING HIM THERE, HE MAY BE ABLE TO CROSSOVER.
BUT, ISN'T ISHIBARI A LITTLE FAR? HOW DO WE GET THERE?

Where is this bus going?!
WE'RE GOING TO A PLACE WHERE WE CAN SEE THE OCEAN...
Eh!!
IT'S A LITTLE FAR, BUT THAT SHOULDN'T BE A PROBLEM, RIGHT...?
VROOMMM
Amazing
Ah, tomato
YES..!!
YE-
ARE YOU HAVING FUN?
ERR .
HASHIBA-KUN...
. .ERMM
VROOMM
IT'S JUST THAT YOU HAVEN'T SMILED ONCE!!
Except at the cake shop
I'M SORRY, I'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS...
Ah
AH, THAT'S RIGHT!! MY SAORI PREFERS BEING ANGRY THAN SMILING!!

MY SAORI NO LONGER EXISTS IN THIS WORLD.
SHE WASN'T TALKATIVE, BUT SHE HAD A BIG, WARM SMILE...
THERE WERE TIMES I WOULD WONDER WHAT SHE SAW IN ME. I WAS ALWAYS INSECURE.
AH, I'M FEELING A LITTLE NOSTALGIC NOW.
.....
Ehm...
HAHA DON'T WORRY ABOUT IT.
THIS ISN'T WHAT I WANTED TO TALK ABOUT.
MY SAORI,
AFTER I PASSED AWAY, HER TEARS FLOWED OVER ME ON A DAILY BASIS.
EVEN THOUGH WE'D NEVER DONE ANYTHING AS A COUPLE,
THE FACT THAT SHE GRIEVED MY DEATH LIKE A LOVER,
MADE ME HAPPY.

BUT
A FEW YEARS LATER, SAOR MARRIED ANOTHER MAN.
SHE LOOKED SO HAPPY.
I WAS REALLY HURT,
BUT IT COULDN'T BE HELPED, THERE WAS NOT ANY-THING I COULD DO.
THE TRUTH IS,
I WAS HOPING SHE'D GRIEVE MY DEATH UNTIL THE END OF HER DAYS.
HOWEVER, EVEN IF SAORI APPEARS IN FRONT OF ME RIGHT NOW,
SHE WOULD NO LONGER BE MY SAOR.
I JUST COULDN'T STOP LOVING HER.

What a loser, what a joke!!
Am I clingy or what?! Even in death, I can't let her go!!
I apologize for troubling you today!!
HAHAHA
EH..? IS THAT REALLY FUNNY TO YOU?
BUT YOU ARE NOT HER.. THERE S NO WAY SAORI WOULD BE ABLE TO FINISH THAT CAKE, SHE DOESN'T LIKE SWEET STUFF .
AND THIS DAY FINALLY CAME. I REALLY THOUGHT MY WISH WOULD COME TRUE,
THAT'S WHY I KEPT WAITING FOR THE ONE DAY WHEN I COULD SEE MY SAORI AGAIN .
GRANTED, I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT LOVE SINCE I LACK EXPERIENCE ..
ERMM..
THE THOUGHT OF BEING ALONE, DROWNING IN YOUR OWN LONELINESS IS NOT SOMETHING FUNNY TO ME AT ALL...
HOWEVER I THINK IT MUST BE WONDERFUL TO FALL IN LOVE.

ERR... WELL, MAYBE A LITTLE...
YOU REALLY DON'T THINK IT'S FUNNY AT ALL!!
REALLY?
TO THINK THAT YOU ACTUALLY SYMPHATHIZE WITH A SPIRIT.
YOU ARE A STRANGE ONE.
Even if it's a lie, I'm happy.
How long before we reach our destination?!
Anna!!
KOBAYAKAWA ANNA...
SO WHAT'S YOUR NAME?

...WE SHOULD BE THERE SOON.
THIS..
IT'S YOUR GRAVE.
JIROU-KUN, YOU WERE BURIED HERE.
I DIDN'T EVEN KNOW. .
I THINK YOUR ANCESTORS ARE BURIED HERE TOO.

I CAN A..READY FEE.. IT.
MY FOOTSTEPS ARE GETTING LIGHTER
AFTER ALL, MY WISH HAS BEEN FULL-FILLED.
WITH THIS, JIROU-KUN...
AH, I GOT IT.
WELL .. WHAT DO YOU WANT TO DO NEXT?
I WANT TO TIGHTLY HOLD YOU.
!!!

.. ANNA
. YOUR HAND.
I'M ALREADY
TIGHTLY
HOLDING
YOUR HAND.
HOLD
REACH
Is this dream?
ANN
OOMPH
. ER,
ERM..
SAOR .
HUG
LIKE
THIS!!
NOT LIKE
THAT!!
!!

SAORI...
I REALLY, REALLY LIKE YOU....
I REALLY WANT TO BE WITH YOU. FOREVER..
JIROU-KUN. .
SAORI.
THIS IS MY LAST REQUEST...
CAN I KISS YOU?

ERM. THAT'S A BIT .
PLEASE, SAORI I'M BEGGING YOU.
BUT .. I'VE NEVER KISSED ANYONE BEFORE. .
DON'T WORRY,
JUST CLOSE YOUR EYES,
SAORI.
IS THIS REALLY OKAY? SHOU. DN'T WE STOP IT?
SAORI.
AH ..
PUSH

KO-
KOBAYA-KAWA-SAN...
THIS IS ABSOLUTELY UNACCEPT-ABLE...!!
BASTARD!!
YOU CAN'T DO THIS!!
DON'T SET A MY WAY!!

KOBAYA-KAWA-SAN,
PLEASE PUNCH ME!!
IT'S STILL IMPOSSI-BLE!!
I WILL BE CROSSING OVER SOON!! PLEASE!!
HANGING ON
HURRY!!
AHH. .
I CAN'T DO THAT...
EVEN THOUGH HE'S ABOUT TO COME OUT!!
PLEASE PUNCH THIS GUY OUT OF MY BODY!!
NOD
ARE YOU REALLY OKAY WITH THAT?!
IF YOU DON'T DO IT, YOU'LL HAVE TO KISS SOMEONE YOU DON'T LIKE!!

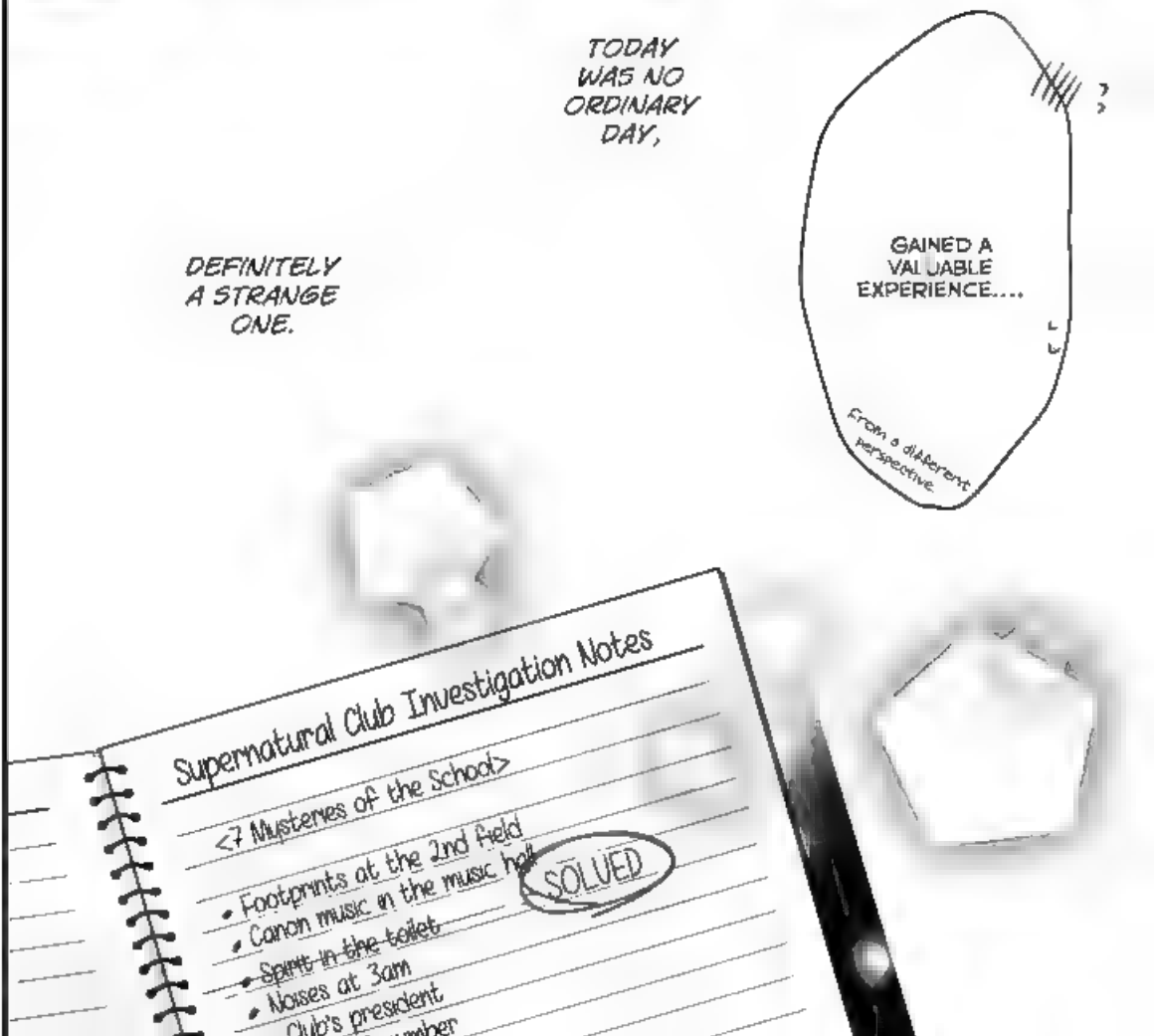
HOLDS ON
COME OUT NOW.
JIROU-KUN, YOU GOT YOUR KISS SO
BUSH

REALLY. THAT'S CHEATING
BUT WHATEVER—
TSK
Are you okay?
...
!!
SORRY FOR BREAKING THE PROMISE
EH. NATSUKI?
...
SINCE I BORROWED YOUR BODY I REALIZED SOME-THING,
YOU DON'T JUST HAVE A SMALL CRUSH, HUH?
SHHHH
SHHHH

SERIOUSLY,
IT'S WONDER-FUL TO BE IN LOVE
I'M REALLY HAPPY
THANK YOU.
IF I CONTINUE TO STAY, I WON'T BE ABLE TO LET GO, SO I'LL BE GOING NOW
FAREWELL, ANNA.

UNTIL
NEXT TIME.

VROOM
I'M SORRY, HASHIBA-KUN.
IT MUST HAVE BEEN UNCOMFORTABLE FOR YOU...
AH, IT'S OKAY..
IT'S ALL THANKS TO KOBAYAKAWA-SAN'S EFFORT..
ALSO I...
BLUSH
THERE'S NO WAY I COULD HAVE PUNCHED YOU, BUT THE THOUGHT OF HIM NEVER LEAVING YOUR BODY MADE ME DECIDE TO...


TODAY WAS NO ORDINARY DAY,
DEFINITELY A STRANGE ONE.
GAINED A VALUABLE EXPERIENCE....
From a different perspective.
Supernatural Club Investigation Notes
<7 Mysteries of the School>
• Footprints at the 2nd field
• Canon music in the music hall
SOLVED
• ~~Spirit in the toilet~~
• Noises at 3am
• Club's president

AFTERWARDS
MY BAD, I CAME OUT A LITTLE TOO LATE.
sorry, really
IF YOU HAD BEEN WATCHING, WHY DIDN'T YOU COME TO HELP EARLIER!!!
ARGH!!

Special thanks to Amakuchi!

IN CELEBRATION OF NIJIIRO DAYS VOLUME 5!

HIBI CHOUCHOU X NIJIIRO DAYS SP COLLABORATION MANGA

MORI SHITA SUU × MIZU NO MINA MI

NIJIIRO DAYS

Chapter 18
MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

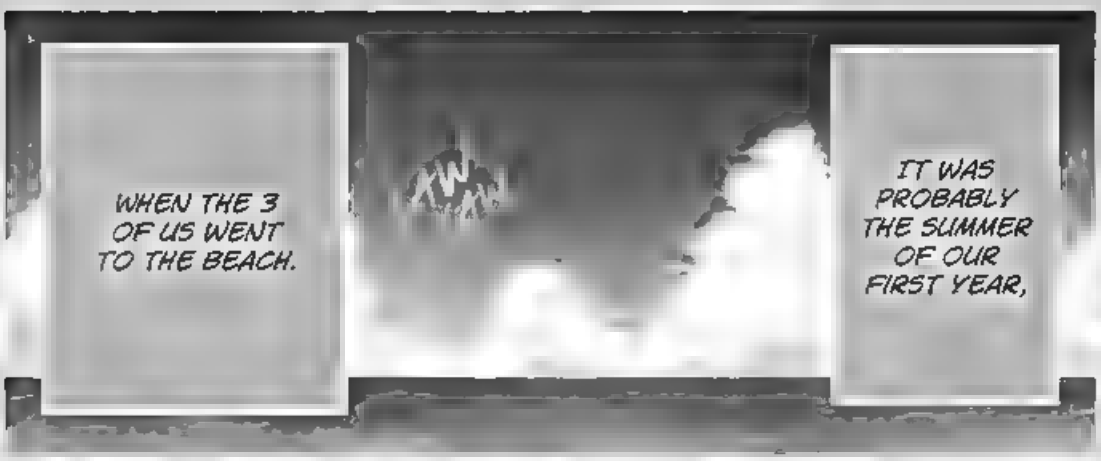
Freewheeling
SCANLATIONS

虹色デイズ #18

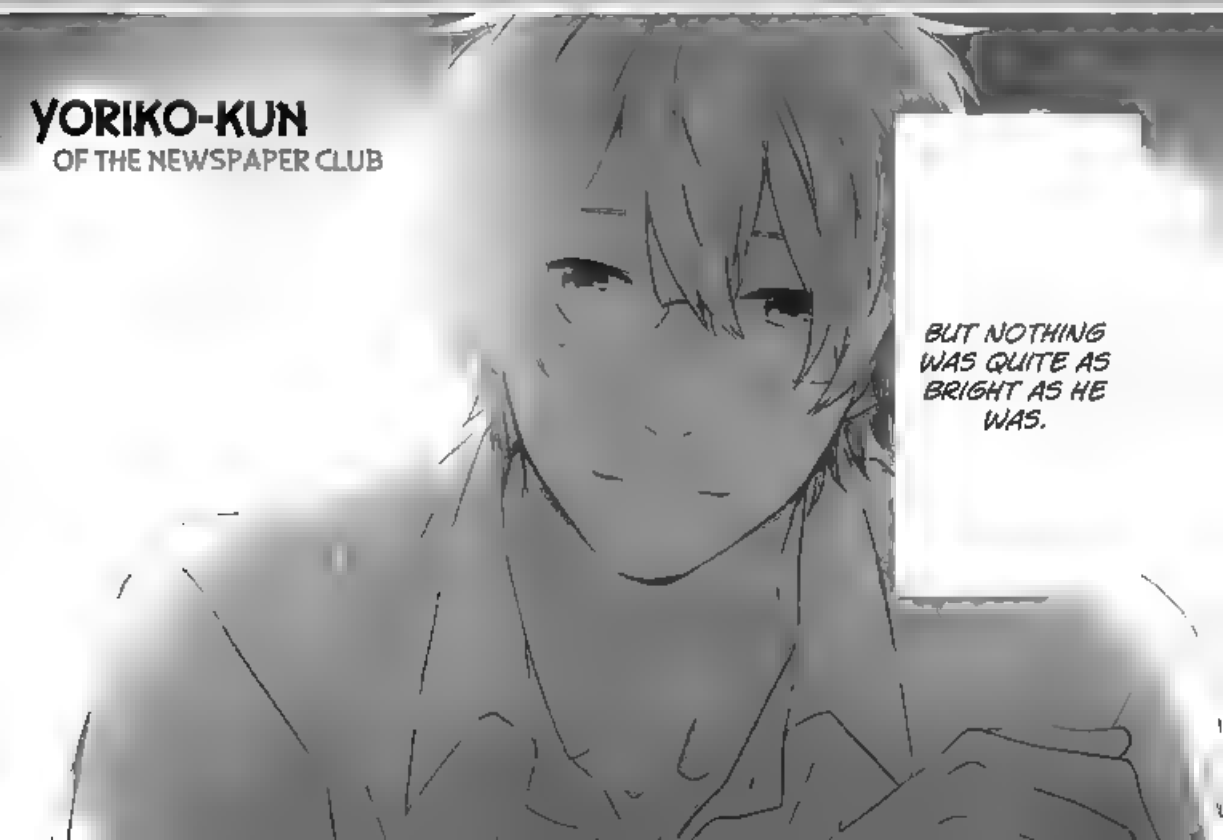
にじいろ

戀愛中的男生
熱鬧非常的日常

水野


WHEN THE 3 OF US WENT TO THE BEACH.
IT WAS PROBABLY THE SUMMER OF OUR FIRST YEAR,

IT WAS HOT THAT DAY,


YORIKO-KUN
OF THE NEWSPAPER CLUB
BUT NOTHING WAS QUITE AS BRIGHT AS HE WAS.

新聞部の頼子くん
Shinbunbu no Yoriko-kun
YORIKO-KUN OF THE NEWSPAPER CLUB

SPRING
I, WHO ENTERED HIGH SCHOOL WITHOUT A PROBLEM,
HAVEN'T GOT MY HEART TAKEN YET
I JUST ENJOY WRITING ARTICLES.
I ALSO LIKE RESEARCHING SO
I JOINED THE NEWSPAPER CLUB.
I'M TAKAHASHI YORIKO FROM CLASS 1-E.

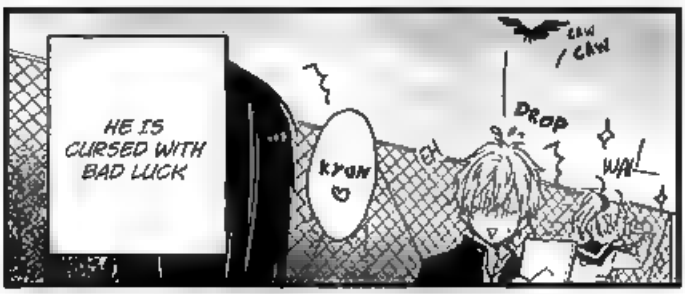
I'm Komatsu Akina from Class 1-A!!
I love taking photos!! Pleased to meet you!!
PLEASED TO MEET YOU, PHOTOGRAPHER.
YEP!!
IT'S ONLY US 2 FIRST YEARS, HUH
EXCUSE ME—
WELL, I GUESS IT WAS TO BE EXPECTED SINCE THIS IS A CULTURE CLUB.
I WISH TO ENTER THE CLUB...
Wah, really?!
Please join—!!
SORRY I'M LATE.
Ohhhh— a new male member—!!
You're really tall—
HERE'S ANOTHER ONE.
HOOOO-

A GUY
HM?
I'M GOTO HIROAKI FROM CLASS 1-B.
PLEASED TO MEET YOU.
CHATTER
Is that your own camera?
UM...
UWAA, YOU'RE RIGHT!! I DIDN'T NOTICE!!
ME NEITHER!!
HOW?
THERE'S A CRACK IN YOUR GLASSES...
EH?

COME TO THINK OF IT, I DID FALL OVER THIS MORN-
.NG...
AHAHA
You're so clumsy!!
.....
THANKS FOR POINTING THAT OUT,
UM.
. .IT'S TAKAHASHI.
IN THAT MOMENT, SOMETHING HIT ME.
KA-CHING
THIS PERSON COULD BE THE ONE.
..IS WHAT I THOUGHT

TH.S? IT'S SEIKI MATSU.
Wanna listen? Okay
AND EVEN THEY SAY THAT,
THAT FEELING WAS ON THE MARK.
BESIDES, I'M BAD WITH PEOPLE WHO HAS EXTREME PERSONALITY
HE HAS A GENTLE PERSONALITY
Kyun
MY PRINCE

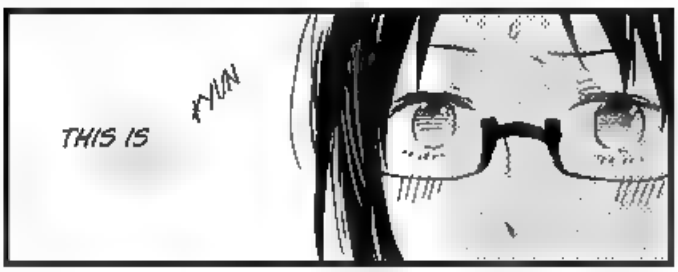
HIS GOOD POINTS
ARE GRADUALLY
INCREASING.
TAKAHASHI-SAN--


HE IS CURSED WITH BAD LUCK
kyun
CAW / CAW
DROP
WAH!

Wow the two of you are so smart
Weekly magazine
I'm capable
Though he's even more capable
kyun
SCRIBBLE
AND GOOD AT STUDYING.

BUT HE SPEAKS LIKE AN OLD MAN.
HE BECOMES COOL WHEN HE TAKES OFF HIS GLASSES,
kyun
My hips and knees have been aching lately--
WIPE
can't see anything
WIPE

Both called Takeuchi
But don't want you to call me senpai
OHH, WHAT IS IT? ACTUALLY, THAT'S SO CONFUS-ING
AH, SORRY I WAS GOING TO TALK WITH SENPAI
YES?
TURN
UM...
THEN HOW ABOUT I CALL ONE OF YOU BY YOUR FIRST NAME?
!!
YORIKO-KUN.
AH, DO YOU HATE IT?
ADDING A "KUN" REALLY MAKES HIM SOUND LIKE AN OLD MAN.
IT'S TRUE I GUESS, I'M NOT SUITED FOR IT
I THOUGHT HE WAS TALKING TO SENPAI BUT
ALRIGHT
AH,
That sounds nice, let's go with that!!
KYUN...
DOKI
DOKI



IT LOOKS LIKE I'VE ALREADY COMPLETELY FALLEN FOR HIM.

THE FINAL STRAW.

Those two are so close!!
=good conversation=
IT'D BE GREAT IF THEY WERE GOING OUT. ♡
Should we tag along?
Yeah, they suit each other!!
They should be featured in an article!
LATELY, THERE HAVE BEEN SOME RUMORS GOING AROUND.
THE WRITER-CAMERAMAN COMBINATION CONSISTS OF THOSE TWO.
HAVE A GOOD TRIP.
HEY, HEY.
click
BUT, I GUESS THEY'RE JUST LIKE THAT.
STEP
STEP
AH .
AKINA AND GOTO-KUN...
AHA HA
YAY
!!

AHAHA
THE RUMORS DON'T EVEN SEEM FALSE.
HE'S LAUGHING SO MUCH
HOW NICE.
WHEN HE'S WITH ME.
HE NEVER SMILES THAT MUCH
YORIKO-KUN!!
!!
Yoriko-chaaaaaan!!!
You came at the right time!
Jog Jog
SHE FOUND ME OUT
WHA...
WHA... WHAT IS IT?
After we're done with the article, do you wanna go to the beach?! Next week!!

Honda-kun from the tennis club is helping out at his beach house so do you wanna come?
Let's go! The three of us including Goto-kun!!
...I WON'T HAVE TO SWIM?
Yup!! Let's go in our uniforms!!
ALRIGHT, I GOT IT.
HONDA-KUUUN, SHE SAID SHE'LL GO!
JOG
JOG
SHE'S A POWERFUL AND INTERESTING KID. I DON'T DISLIKE THAT...
AHH, I UNDERSTAND—
IT'S FUN WHEN WE'RE TOGETHER.

I-IS THAT SO.
OF COURSE, IT'S ALSO FUN WITH YOU.
WELL, I'M LOOKING FORWARD TO THE BEACH TRIP...
HE SAYS IT LIKE I'M JUST AN EXTRA.
I SEE.
WELL, I UNDERSTAND.
GOTO-KUN LIKES AKINA.
WHAT
SHOULD I DO...?
KYA
So hot!! I wish I'd brought my bathing suit !!
YEAH.
KYA
pretty deep
It's
It'd be nice if it's sunny—

ZAZA
EH?
AHA HA HA HA
I even brought a ball
Someone was excited
You're the only one in swim wear
I DON'T WANT TO
IT'S MORE FUN WITH THREE PEOPLE.
DESTROY OUR FRIENDSHIP.
THAT'S WHY,
I DECIDED TO QUIETLY SHUT OUT ALL OF MY FEELINGS.
IT SHOULD BE LIKE THIS.

AFTER-WARDS
WE BECAME 2ND YEARS
AND IN OUR 3RD YEAR, GOTO-KUN BECAME THE CLUB PRESI-DENT.
OUR NEVER-CHANGING FRIENDSHIP STILL CONTINUED,
I ASSUMED THAT IT WAS FINE AS IT WAS.
THE AUTUMN OF OUR 3RD YEAR
OR SO I THOUGHT
BECAUSE SOMETHING SUDDENLY HAPPENED
WHAT?
SOMEONE FROM THE STUDENT COUNCIL CONFESSED TO YOU?
YEAH... IT WAS MOI-KUN...
...I WONDER
IF I SHOULD TELL THE PRESI-DENT OR NOT
Oh, calm down like I'm the one to talk!

KOMATSU-KUN, DID YOU SAY THAT SAEKI-KUN CONFESSED TO YOU?
SEEMS COMPLICATED.
HE KNEW!!
AS EXPECTED
KYUN
IN REALITY, IS THAT ALL...?
I HAD THOUGHT HE HAD A CRUSH ON HER, HOWEVER
I WONDER IF THAT'S ACTUALLY NOT THE CASE...?
IF THAT'S THE CASE,
MISUNDERSTAND EVERYTHING ALL THIS TIME...?
ISN'T THE PRESIDENT INTERESTED IN AKINA?
DID I
NO WAY...
BUT

I UNDERSTAND WHY HE FELL IN LOVE WITH KOMATSU-KUN.
SHE'S ATTRACTIVE.
SEE,
I WAS RIGHT.
SUCH A SAD EXPRESSION.
...WELL, I—
I LIKE
YOUR...
PRESIDENT...

SMILING
FACE.
I THINK AKINA SUITS YOU MORE.
...WHY DID YOU SAY THAT?
!!!
IT WAS THE SPUR OF THE MOMENT.
SORRY!!
TURN
WAIT.

YORIKO-KUN...?
SAYING SOME-THING LIKE THAT,
WHAT WAS I THINKING ?
PANT PANT
IDIOT
I'M SUCH AN IDIOT.
STEP
STEP
AHH, LOVE IS COMPLICATED.

I DIDN'T SAY WHAT I WANTED TO SAY,
INSTEAD I SAID SOMETHING UNNECESSARY.
ANYWAY, I'M JUST AN OUTSIDER.
SHE'S STILL DOWN THERE.
I WONDER WHERE AKINA WENT?
SHAA SHAAA
TURN
WH-
THUMP THUMP THUMP
THUMP THUMP
SHAA SHAAA
WE'VE ARRIVED—!!
HA HA HA
...AS EXPECTED
BUT TO THINK THE BEACH HOUSE WAS ON THE NEXT BEACH...
SHALL WE WAIT UNTIL SHE COMES BACK? WANT TO GO BACK DOWN?
SINK
SINK

A SUN UMBRELLA... YOU'RE SUCH AN OLD LADY...
An elderly at the beach
FUFU
...? IS IT WEIRD?
BUT I WONDER IF IT'LL BE TOO HOT IF WE JUST WAIT HERE?
NAH, I'M FINE.
OPEN
NAH, IT SUITS YOUR PERSONALITY.
.....
THANKS ...
GOTO-KUN'S CUP
IT'S COLD.
THEN LET'S DRINK BARLEY TEA WHILE WE'RE WAITING.
I DRANK FROM THE RIM NEAR THE WORD PRINT.
GOT IT. THEN I'LL DRINK FROM THE OPPOSITE SIDE.
TURN
.....
GULP

I ACTUALLY DRANK FROM THE OPPOSITE SIDE—
WAIT, WHY AM I DRINKING FROM THE OTHER SIDE?
SHOULDN'T I DRINK FROM THE SAME SIDE...?
Ah! You fell for it!!
THIS PERSON IS
SO YORIKO-KUN CAN BE TRICKED, TOO—
AH, HE'S LAUGHING.
Ahha hha hha
SERIOUSLY CUTE.

REALLY LIKE GOTO-KUN'S SMILE,
AND GOTO-KUN
IT'S HARD TO SEE HIM WITH THIS BACKLIGHT.
I...
AS WELL.
...AHH,

I WANT TO TELL PRESIDENT THAT I LIKE HIM.
STEP STEP
AH, YOU'RE HERE.
YORIKO-KUN...?!
...WHAT—
PRESIDENT.

」
LIKE YOU, BUT—
I DON'T KNOW WHAT TO DO...
..AS I THOUGHT,
HE'S TROUBLED...?

...I'M SORRY.
I KNOW THAT YOU LIKE AKINA,
AND YET...
...WHEN DID I
EVER SAY THAT I LIKED KOMATSU-KUN?
EH...?
SHAA SHAA

SHAA SHAA
SHAA SHAA
I WONDER IF SHE'S FEELING HOT.. HER FACE IS BRIGHT RED...
SO CUTE...
SLOWLY

SHE ALWAYS LOOKED LIKE SHE WANTED TO SAY SOMETHING,
BUT SHE NEVER DID
FOR SUCH AN UNWAVERING AND STRAIGHTFORWARD PERSON,
TO MAKE AN EXPRESSION LIKE THAT
WHAT WERE YOU THINKING?
I'M INEXPERIENCED WHEN IT COMES TO LOVE,
SO, TO BE HONEST, I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO EITHER.
I WANT
TO KNOW.

SORRY
FOR THE PAIN I'VE CAUSED.
YORIKO-KUN,
COME HERE.

IT WAS A LONG AND PAINFUL JOURNEY.

SOMETIMES I STILL TEND TO BE JEALOUS

AND COULDN'T FACE HIM PROPERLY.

NOTE FOR THOSE INTERESTED WITH AKIRA AND AOI-KUN, READ THEIR LOVESTORY ON THE MANGA "SHINBUNBU NO KOMATSU SAN" BY THE SAME MANGAKA

WHEN ARE YOU GOING TO TELL KOMATSU-KUN?

MAYBE AFTER SHE FIGURES OUT WHAT TO DO ABOUT AOI-KUN...

...SO SHE HAS NO CLUE AT ALL?

MOST LIKELY

YOU DIDN'T ASK FOR SOME ADVICE?

BUT EVEN SO,

I'M HAPPY NOW.

...DO YOU REALLY THINK I'D DO THAT?

.....

虹色デイズ

NIJIIRO DAYS

Chapter 18.1

MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANERS:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling SCANS

虹色デイズ

CHARACTER POPULARITY CONTEST

RESULTS ANNOUNCED!!

13TH PLACE
5 VOTES
MATSUNAGA NOZOMI

15TH PLACE
2 VOTES
ISHIDA-SAN

7TH PLACE
62 VOTES
TSUTSUI MARI

2ND PLACE
1405 VOTES
KATAKURA KEIICHI

8TH PLACE
25 VOTES
CHIBA-CHAN

6TH PLACE
77 VOTES
KOBAYAKAWA ANNA

14TH PLACE
4 VOTES
SATOMI-SENSE

3RD PLACE
341 VOTES
HASHIBA NATSUKI

1ST PLACE
426 VOTES
NAOE TSUYOSHI

9TH PLACE
22 VOTES
KATAKURA YUUJI

5TH PLACE
105 VOTES
ASAI YUKIKO

4TH PLACE
158 VOTES
MATSUNAGA TOMOYA

10TH PLACE
16 VOTES
MOCHIZUKI

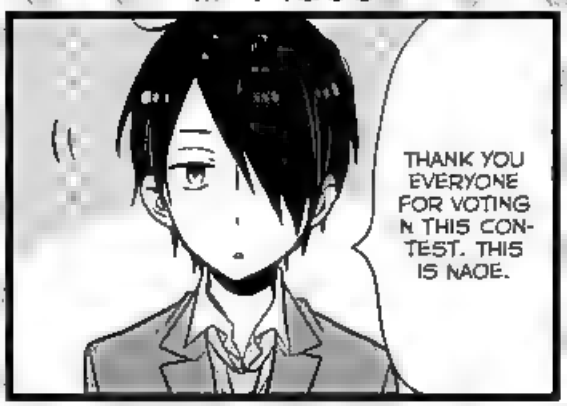
12TH PLACE
6 VOTES
NEZU

11TH PLACE
14 VOTES
SANADA TAIZOU

The results of the popularity contest that was announced in the November issue of Betsuma in 2013 will be announced now. Who exactly got 1st place—the one who will be featured on the cover page of the January issue of Betsuma in 2014...?

4-COLUMN BONUS

1st Place



3rd & 4th Place

2nd Place

IF YOU USE THIS, YOU CAN ENJOY IT EVEN IF YOU'RE ALONE.
didn't have anyone to use it on
BUT I'M FEELING A LITTLE LONELY SINCE I DIDN'T GET A CHANCE TO USE MY WHIP...
FWIP

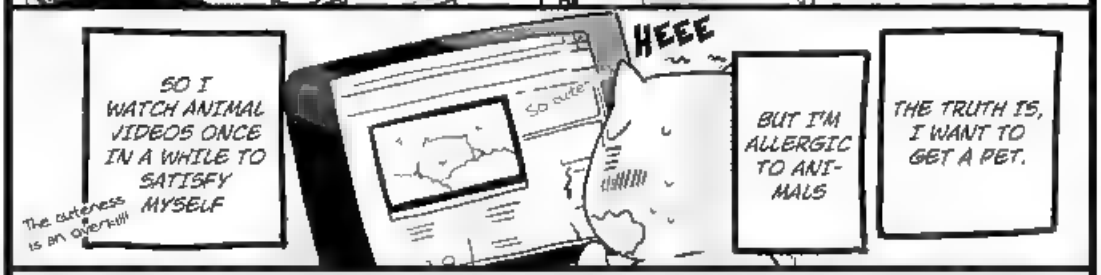
MIZUNO'S MONOLOGUE

A HUGE THANK YOU TO ALL OF YOU WHO BOUGHT THE 5TH VOLUME OF NIJIIRO DAYS!!
GOOD EVENING TO ALL READERS, THIS IS MIZUNO NANAMI.
Back Pain
Waking Attire ver
Sweater with jersey

THANK YOU FOR TAKING TIME OUT OF YOUR BUSY SCHEDULE-!!
IT'S SO PRETTY-!!!
WOW
WOW
Mizuno when delivering the manuscript
MORISHITA SENSEI'S RAW MANUSCRIPT-!!!
THIS TIME, LET US WELCOME MORISHITA SUU SENSEI AS OUR GUEST!
Author of the Choucho-ou that is serialized in Margaret

IT'S SURPRISING TO FIND OUT THAT MOST OF MY PAST WORKS STILL HAVE YET TO BE COMPILED INTO VOLUMES LIKE MY DEBUT WORK
When are they going to do it?
I STILL DRAW SEISHUN TRICKERS ONCE IN A WHILE.
AND I'M GLAD THAT "SHINBUNBU NO YORIKO-KUN" WAS FEATURED IN THE VOLUME TOO.
I enjoy drawing these characters as well!
The comic is now on sale!!
Advertisement
THE FINAL SECTION IS A SPIN-OFF OF THE SERIES "SHINBUNBU NO KOMATSU-SAN".

COME TO THINK OF IT, AFTER I MOVED HOUSES, I PLACED A JIJI* DOLL ON MY DESK FOR DISPLAY
I bought it because I thought it was cute when I had seen it at a Ghibli exhibition
It's sitting on top of a bottle
Sorry if my drawing doesn't look like it
AND MY ASSISTANTS WHO SAW IT
IT'S JIJI SO CUTE-♡
As expected of Jiji to make people feel at ease
WILL SAY THAT WHILE PATTING HIS HEAD.
PAT
PAT
It won't?


THE TRUTH IS, I WANT TO GET A PET.
BUT I'M ALLERGIC TO ANIMALS
HEEE
So cute~
SO I WATCH ANIMAL VIDEOS ONCE IN A WHILE TO SATISFY MYSELF
The cuteness is an overkill!!

•ブログ•
http://mizunoiro.jugem.jp/
•twitter•
https://twitter.com/mizuno007

NIJIIRO DAYS

Chapter 18.2

MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling
SCANS

水野美波

虹色デイズ

RAINBOW DAYS

06

MC
MARGARET COMICS
集英社マーガレット

NIJIIRO DAYS

Chapter 18.3

MIZUNO MINAMI

RAW PROVIDER:

TRANSLATOR:

CLEANER/REDRAWER:

TYPESETTER:

PROOFREADER: Sunkyung

DOWNLOAD AVAILABLE AT
FREEWHEELING-X-SCANS.TUMBLR.COM

Freewheeling SCANS

虹色日和

にじいろ　びより

MINAMI MIZUNO
水野美波

TODAY,
I'M ON A DATE WITH TSUYOPONNU
DING DONG
OH, WELCOME.
FEEL FREE TO GO UPSTAIRS.
Okay! Sorry for intruding!!
SLIDE
TSU-YOPON-NU~ WE'RE GOING TO WATCH A MOVIE~

ZZZ
.....
EXHALE
INHALE
IS THAT...
AN ANGEL SLEEPING...?!
EXHALE
INHALE
OOPS, I MADE A MISTAKE!!
IT'S TSUYOPON-NU!!
HEHEHE

Heyy, Tsuyoponnu~~!!
It's about time for us to watch the movie!!
You promised to watch it on the premier day, right?
Please wake up~!!
KYUUU
SUNUZE

LET'S SEE... HE MUST HAVE STAYED UP LATE YESTERDAY TO PLAY GAMES...

.....
MES
SY

Zzz Zzz Zzz Zzz Zzz Zzz Zzz Zzz
YOU'RE NOT SUPPOSED TO STAY UP LATE WHEN YOU MADE PLANS WITH ME—!!!
HEY, TSUYO-PONNU!!

I'M TAKING A PHOTO
TSUYOPON'S SO CUTE!
FLASH
FLASH
ITCH
YOU-
ITCH
STILL NO REACTION
Zzz
Zzz
MMM
ROLL OVER
MMM
SNUGGLE
OH?
NNNN
...IT'S NOT WORKING.

Zzz
Zzz
JUST SLEEP IN PEACE.
I GUESS IT CAN'T BE HELPED.
...MM.
SNUGGLE
HMM. IT'S MORNING ALREADY...
WHAT TIME IS IT...?
YAWN
RIGHT, TODAY IS. MOVIE WITH YUKIRIN.

FW AP!!
2:17
DAMN... I OVERSLEPT...
WE WERE SUPPOSED TO MEET AT 10...
GOES PALE
...? BUT SHE DIDN'T CONTACT ME...
WASN'T IT SUPPOSED TO BE TODAY...?
She's not picking up either
RING RING
WEE
WEE
AH,
DID I FALL ASLEEP WHILE PLAYING THAT GAME...?
NO, I REMEMBER SWITCHING IT OFF...
DRAG
DRAG

ASLEEP
.....
EH..
WHY IS SHE...?
NMM-
WOBBLE
WOBBLE
I'M AWAKE NOW.
SORRY, YUKIRIN.
AND FELL ASLEEP INSTEAD...?
SO SHE PLAYED GAMES WHILE WAITING
MAYBE SHE CAME TO GET ME BUT FOUND ME SLEEPING
Zzz
Zzz
THUMP

TSUYOPON-NU--
YES...?
MUMBLE
MUMBLE
...SHE'S SLEEP-TALKING, HUH.
.....
.....
.....
.....

OPEN
MORNIN' TSUYOPON-NU!!
I WAS WAITING FOR YOU TO WAKE UP..!
.....
.....
AH, I STILL HAVE TO GET READY!!
a bit for a bit
I have no idea which one it was, so one more time please.
BOOO—
DID YOU KISS ME JUST NOW? OR WERE YOU ABOUT TO?
MORN-ING...
...WELL,
which one wonder

EVEN THOUGH I CAME HERE ON TIME...
AND YET YOU OVER-SLEPT AFTER PLAYING ALL NIGHT,
AREN'T YOU BEING A LITTLE RUDE...
.....
EVEN THOUGH I WAITED FOR YOU TO WAKE UP...
I GUESS ♡
BOUNCE UP
.....
...YES.
I'M SORRY.
HAVE YOU REFLECTED ON YOUR MIS-TAKES?
...YOU ARE ABSOLUTELY RIGHT.

OKAY
...PLEASE CLOSE YOUR EYES.
Now then, what do you do after you apologize?
MMMMM
.....
...DONE.

OPEN
HMM? THAT WAS MY FORE-HEAD, YOU KNOW?
YEAH, I KISSED YOUR FORE-HEAD.

EH~~ THE LIPS IS BETTER~~
THE FOREHEAD IS GOOD TOO.
FOREHEAD.
LIPS!!
LIPS!!
FORE-HEAD.

...EH?
...I DIDN'T SAY I WON'T DO IT, DID I?
YOU'RE SUCH A BULLY!
JEEZ THAT'S DIFFERENT FROM WHAT YOU PROMISED~

I'LL TAKE MY TIME WITH YOUR LIPS AFTER WE COME HOME.
BADUMP

Aww~ Tsuyoponnu is so good at teasing people now!!!
KYAA
Did you get Kei-kun to teach you or something?!
KYAA
NO... THAT WASN'T EVEN MY INTENTION TO BEGIN WITH.
I'm looking forward to it~
The TV version was good.
But I'm expecting more from the movie~
.....
Wait for me by the doorstep
WE CAN LEAVE ONCE I BRUSH MY TEETH.
SORRY FOR MAKING YOU WAIT.
I'm good already—
I understand that you'd want to play games, too!

THE TRUTH IS, I ALREADY DID IT EARLIER,
BUT LET'S KEEP THAT A SECRET...
Hurry up
Okay
AAH... HER SLEEPING FACE WAS SO CUTE...
I got to see some thing good
AFTER THE MOVIE
EXHILARATED
SO INTERESTING, I HAD LOTS OF FUN!!!
I'm so hooked! Let's borrow another copy from the rental shop!!!
TREMBLING IN DELIGHT
IT... WAS... AWESOME!!
.....

WE DESPERATELY NEED

translators and experienced cleaners/redrawers!

If you're interested, please drop by at
freewheeling-x-scans.tumblr.com/contact

Note: Please consider buying a copy of the original manga to support the mangaka

Freewheeling scanlations